



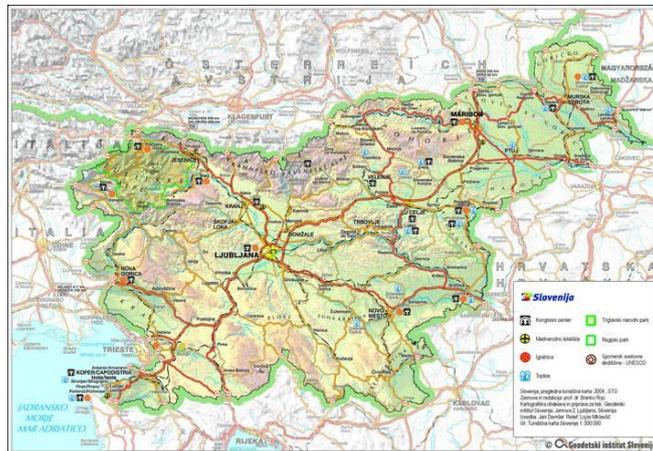
ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Ufficio di Lubiana  
Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia

# NEWSLETTER SLOVENIA

Luglio 2016



## CONTATTI

Indirizzo: Cankarjeva 10, 1000 Lubiana, Slovenia  
T +386 14224370  
F +386 14224375  
E-mail [lubiana@ice.it](mailto:lubiana@ice.it)

WEB [www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia](http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia)  
[www.italtrade.com/slovenija](http://www.italtrade.com/slovenija)  
[www.infomercatiesteri.it/paese.php?id\\_paesi=91](http://www.infomercatiesteri.it/paese.php?id_paesi=91)  
[www.extraordinarycommonplace.com/](http://www.extraordinarycommonplace.com/)

Questa Newsletter, redatta dall'Agenzia ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, gare, opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet dell'Ufficio, all'indirizzo <http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/index.htm>.

In tal modo, si intende offrire alle PMI italiane interessate al mercato sloveno, uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando, per un approccio mirato, ai servizi di informazione, assistenza e promozione, tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (<http://www.catalogo.ice.it/intro.php>).

## INDICE

INTRODUZIONE .....	1
ECONOMIA .....	2
POLITICA .....	4
IMPRESE .....	11
PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI .....	15
BANDI DI GARA .....	16
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA .....	16
FORNITURE DI BENI .....	27
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA.....	38

## INTRODUZIONE

---

### Il Ministro per lo sviluppo economico e la tecnologia sulle privatizzazioni

Zdravko Počivalšek, Ministro per lo sviluppo economico e la tecnologia, si è espresso sulle privatizzazioni nel corso di un'intervista rilasciata al settimanale Mladina, in cui ha sottolineato l'importanza di scelte che producano benefici per il paese e per le aziende privatizzate, non soltanto per il gestore del processo. Questo approccio, secondo il Ministro, non è stato sempre seguito. Tra gli esempi riportati, quelli della vendita dell'azienda alimentare Žito e della catena GDO Mercator, che secondo Počivalšek produrranno difficoltà per l'intero settore food sloveno. Quello del miglior prezzo, sebbene decisamente rilevante, non dovrebbe essere il solo criterio di vendita. Per queste ragioni il Ministro si è detto non particolarmente dispiaciuto della mancata vendita di Telekom Slovenije e ha indicato nella privatizzazione dell'Aeroporto di Lubiana un ulteriore esempio di gestione malaccorta, condotta nel solo interesse della Superholding SSH. Secondo Počivalšek lo stato può essere un proprietario responsabile ma tutto dipende dalle persone, come dimostrano i risultati estremamente positivi o addirittura catastrofici di diverse aziende pubbliche. Il Ministro ha fatto riferimento anche al secondo binario Divaca-Koper, dichiarando che il partenariato pubblico-privato, reso necessario dall'indisponibilità di sufficienti capitali per un intero finanziamento pubblico dell'opera, potrebbe risultare la soluzione più razionale.

Contesto – Dopo l'avvio delle privatizzazioni nel 2013 (e alla vendita ad oggi di otto aziende tra cui, l'aeroporto di Lubiana, la compagnia di bandiera e la banca NKBM), il Governo sloveno ha adottato all'inizio di dicembre 2015 il piano per le privatizzazioni predisposto dalla Holding di Stato (SSH) sulla base della Strategia di classificazione e gestione degli asset, varata dal Parlamento nel luglio 2015.

La strategia, sollecitata anche dalla Commissione europea, contiene il piano operativo e la lista di 91 aziende pubbliche (del valore complessivo stimato in 11 miliardi di euro), classificate in base alla loro rilevanza in: asset strategici (24), che includono imprese energetiche, l'azienda Luka Koper, le Ferrovie slovene (Slovenske železnice) e la compagnia di assicurazioni Triglav; asset importanti (21), tra cui rientrano anche le società Petrol (distribuzione di derivati petroliferi), Krka (prodotti farmaceutici) e Sava Re (compagnia di riassicurazioni) e asset di portafoglio (46). Per gli asset reputati strategici lo stato manterrà la maggioranza assoluta (il 50%+1) e per quelli importanti il 25%+1. Gli asset di portafoglio potranno invece essere completamente privatizzati dalla Super holding di Stato (SSH). La strategia potrà essere oggetto di revisione su proposta del Governo o della SSH. Nel complesso, la SSH si prefigge di ottenere 258 milioni di euro dalla vendita degli assets (di cui 250,4 milioni dalla vendita degli assets detenuti direttamente dallo Stato Sloveno ed ulteriori 8 milioni dagli assets detenuti dalla SSH). Secondo le disposizioni di legge, le nuove entrate saranno utilizzate per ridurre il debito pubblico, ad eccezione del 10% circa che sarà devoluto al Fondo per i cambiamenti demografici (Fondo pensioni). La SSH prevede inoltre di ottenere nel corso del 2016 ulteriori risultati sotto forma di dividendi per 127 milioni di euro (di cui 86,5 milioni di euro di dividendi da assets detenuti dallo Stato e 40,3 milioni di euro da assets detenuti dalla SSH).

Il piano per le privatizzazioni prevede che nel 2016 vengano immesse sul mercato le quote di partecipazione pubblica (detenute dallo Stato o dalla Holding SSH) in 33 diverse società slovene. Tra queste, in primo piano la principale banca slovena, NLB, che, secondo gli impegni assunti con la Commissione Europea, deve essere privatizzata entro il 2017. Verranno inoltre vendute le quote di minoranza che lo Stato sloveno detiene in tre casinò (HIT, Portorose e Bled). Per quanto riguarda i gruppi industriali, sono incluse nella lista 2016 le società Polzela (calze), Peko (calzature) e MLM (fonderia). Nel settore energetico figura la società di distribuzione di gas naturale Geoplin, per la quale l'intenzione è di realizzare una serie di "swaps" mirata a ottenere il controllo dell'operatore del gasdotto Plinovodi e il passaggio della Geoplin nel pacchetto di maggioranza della società di distribuzione di carburanti Petrol. In parallelo alla nuova serie di privatizzazioni, proseguirà l'iter di vendita di diverse società. Fra i procedimenti di privatizzazione non ancora conclusi previsti nella lista adottata nel 2013, figurano quelli della fabbrica di zinco Cinkarna Celje, della Paloma (carta igienica e altri prodotti sanitari) e della Unior (macchine utensili).

A inizio luglio, a seguito delle dimissioni di Marko Jazbec, alla guida del CdA della Superholding di stato/SSH dall'ottobre scorso, il Consiglio di supervisione ha nominato Presidente ad interim del Cd Lidia Glavina, già membro dell'organo di controllo. La Signora Glavina, che ha ricoperto incarichi importanti nel settore privato (Electrolux, Husqvarna Forest & Garden, ecc.), guiderà la SSH per un massimo di sei mesi.

## ECONOMIA



Foto: Thinkstock

### PRODUZIONE INDUSTRIALE

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che a giugno la produzione industriale è aumentata del 4,9% su base annua. Rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso è cresciuta in particolare la produzione manifatturiera (+6,4%); hanno subito una contrazione invece i settori della produzione mineraria (-10,9%) e dell'energia elettrica, gas e vapore (-5,1%).

Data pubblicazione: 12/07/2016

### ESPORTAZIONI

Secondo i dati dell'Ufficio nazionale di statistica, a giugno le esportazioni slovene sono cresciute del 7,1% su base annua; nei primi cinque mesi di quest'anno è stato registrato invece un aumento del 4,9% rispetto allo stesso periodo del 2015. La Germania e l'Italia sono stati i principali partner commerciali in ambito UE, mentre fra i Paesi extra-UE il primato è toccato alla Cina.

Data pubblicazione: 12/07/2016

### PREZZI DEI DERIVATI PETROLIFERI

Il Governo ha deciso giovedì scorso di prolungare per altri due mesi l'attuale sistema di regolamentazione dei prezzi dei due più diffusi derivati petroliferi, la benzina 95 ottani e il diesel, che vengono aggiornati ogni due settimane sulla base della metodologia che tiene conto dei prezzi sul mercato mondiale e sul rapporto di cambio fra dollaro ed euro. L'Esecutivo ha motivato la sua decisione con il possibile impatto sulle entrate fiscali. All'inizio di aprile il Governo aveva liberalizzato i prezzi della benzina 100 ottani e del gasolio.

Data pubblicazione: 12/07/2016

### ACCORDO CETA

Durante il question time, ieri al Parlamento, il Ministro dello Sviluppo economico e della Tecnologia, Zdravko Počivalšek, ha dichiarato che la Slovenia, per quanto riguarda l'uso provvisorio dell'accordo commerciale fra l'UE e il Canada (CETA), è favorevole solamente alle norme che sono di competenza esclusiva dell'UE, mentre Lubiana non potrà aderire alla firma e all'uso provvisorio dell'accordo qualora figurasse nel testo il meccanismo ICS (Investment Court System).

Data pubblicazione: 12/07/2016

### LA MAGGIORANZA PROPONE CAMBIAMENTI FISCALI

I mezzi di informazione riferiscono sul consenso raggiunto fra i partiti della coalizione di governo in merito ad una nuova proposta di cambiamenti fiscali. La proposta, che i partiti chiamano ristrutturazione fiscale, mentre la stampa mini-riforma fiscale, è stata sottoposta a dibattito pubblico per essere poi affrontata, dopo la pausa estiva, dal Governo. In sostanza recepisce le indicazioni presentate dal Ministero delle Finanze agli inizi di giugno, fra cui l'introduzione di un nuovo scaglione d'imposta. Il Segretario di Stato alle Finanze, Mateja Vraničar Erman, ha precisato che in tal modo la pressione fiscale, assieme ad altri sgravi (sulle tredicesime e sui premi di produzione), diminuirebbe di circa 100 milioni di euro annui. Per contro aumenterebbe la tassa sulle attività produttive dal 17% al 19%.



Foto: <https://tamarajakulin.wordpress.com>

Secondo alcuni commentatori la proposta dei partiti di maggioranza non offre una risposta alla principale richiesta dei datori di lavoro, la diminuzione del costo del lavoro, e che qualora la mini-riforma passasse ne avrebbe vantaggio soprattutto il settore del pubblico impiego per gli effetti dello sgravio delle classi sociali medie. Le più colpite sarebbero invece le piccole imprese e gli artigiani, che hanno già sollevato critiche alla proposta.

Data pubblicazione: 13/07/2016

## SOGLIA DI POVERTÀ

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che nel 2015 vivevano sotto la soglia della povertà 287.000 persone, (14,3% della popolazione, -0.2 rispetto al 2014). La maggior parte di questa fascia sono pensionati (78.000), seguiti da disoccupati (65.000), persone attive (54.000), minori (parimenti 54.000) e altre categorie (36.000). La percentuale più alta è stata registrata nella parte nord-est del Paese, quella più bassa al confine con l'Italia.

*Data pubblicazione: 15/07/2016*

## IL TRIBUNALE UE SI È PRONUNCIATO SUL BAIL-IN SLOVENO



E' di stamattina la notizia sulla sentenza del tribunale dell'Unione europea in merito all'esproprio, da parte dello Stato, delle azioni e delle obbligazioni subordinate (cd. "burden sharing") nell'operazione di salvataggio delle banche slovene alla fine del 2013. Per il tribunale di Lussemburgo il bail-in non ha violato le normative UE: pertanto la relativa comunicazione della Commissione europea dell'agosto 2013 è da ritenersi una sufficiente base legale per le modifiche legislative adottate in Slovenia, che hanno consentito il risanamento delle banche. La sentenza del tribunale dell'UE

*Foto: Uroš Hočevár/Delo*

(<http://curia.europa.eu/juris/document/document.jsf?jsessionid=9ea7d0f130d5ec55e550d23b4e0d838dbbe5e1918db6.e34KaxiLc3eQc40LaxqMbN4Pa3eOe0?text=&docid=181842&pageIndex=0&doclang=it&mode=req&dir=&occ=first&part=1&cid=92284>) dovrà essere ora tenuta in considerazione dalla Corte costituzionale slovena la quale – per acquisire il parere della corte di Lussemburgo – aveva interrotto il relativo esame degli emendamenti alla legge bancaria (ZBan-1L). Ad essa si erano rivolti in precedenza i titolari di azioni e obbligazioni subordinate che erano stati danneggiati nell'operazione. I mezzi di informazione si attendono una sentenza, che sarà l'unica vincolante, non prima di settembre.

Secondo i dati dell'associazione slovena dei piccoli azionisti, pubblicati oggi dal quotidiano Finance, ad essere colpiti dal bail-in sono stati quasi 100.000 titolari di azioni e 2.000 titolari di obbligazioni subordinate, per un ammontare complessivo di circa 600 milioni di euro.

*Data pubblicazione: 19/07/2016*

## DISOCCUPAZIONE

L'Ufficio nazionale di statistica ha confermato il trend sulla diminuzione della disoccupazione: a maggio la percentuale è stata dell'11,1%, -1,2% rispetto ad un anno prima e la più bassa dal novembre 2010. Gli standard sloveni sulla disoccupazione si differenziano da quelli UE e tengono conto di parametri più rigidi.

*Data pubblicazione: 19/07/2016*

## DEFICIT DI BILANCIO

Il Ministero delle Finanze ha comunicato che a giugno le entrate nel bilancio hanno superato di 34,6 milioni di euro le uscite, continuando il trend positivo che dura dall'aprile scorso e in virtù del quale il deficit di bilancio accumulato in precedenza è sceso a 390,3 milioni di euro. Per il 2016 è previsto un deficit di bilancio pari a 839,3 milioni (2,1% del PIL).

*Data pubblicazione: 19/07/2016*



*Foto: Shutterstock*

## ECHI ALLA SENTENZA SUL BAIL-IN SLOVENO

A Lubiana viene interpretata in generale con soddisfazione la sentenza con la quale il Tribunale dell'Unione europea ha ritenuto che il bail-in sloveno del 2013 non è contrario alla normativa comunitaria. Da un lato si trovano gli assertori dell'operazione di salvataggio delle banche, a cominciare dall'On. Alenka Bratušek. Anche per la Banca centrale la sentenza del tribunale di Lussemburgo conferma la posizione fin qui sostenuta dall'autorità di vigilanza.

In un comunicato, il Ministero delle Finanze ricorda che il Paese nel 2013 doveva decidere se consentire il fallimento di alcune importanti banche sistemiche, mettendo a rischio la stabilità del sistema finanziario, oppure effettuare la ricapitalizzazione delle banche nel rispetto delle regole della Commissione europea. Ad esprimere soddisfazione per la sentenza è anche l'associazione dei piccoli azionisti. Parte della stampa sottolinea l'esistenza di punti ancora aperti sulle risposte inevase relativamente a equità, necessità e proporzionalità. Altri commentatori considerano la partita chiusa in modo chiaro ed a prima vista più favorevole allo Stato e alle banche e meno agli ex proprietari di titoli subordinati.

*Data pubblicazione: 20/07/2016*



### FRODI NEGLI ISTITUTI DI CREDITO

Dai dati della polizia slovena, riportati dalla STA, risulta che nei primi sei mesi di quest'anno gli istituti di credito sloveni hanno subito frodi pari a un miliardo di euro. La polizia ha indagato 236 sospetti casi di reato avviando un'azione legale in 108 casi, principalmente contro dirigenti bancari oppure semplici impiegati e altre persone fisiche.

*Data pubblicazione: 25/07/2016*

Foto: <http://blog.i-svetovanje.com>

## POLITICA

### CORTE ARBITRALE DELL'AIA

Quasi un anno dopo la decisione della Croazia di ritirarsi dal procedimento sul contenzioso sloveno-croato per la definizione dei confini, la Corte arbitrale dell'Aia ha confermato ieri che procederà con l'attività. Sebbene la Corte abbia appurato che la Slovenia aveva violato il relativo accordo (intercettazioni telefoniche fra il giudice sloveno della Corte e un funzionario del Ministero sloveno degli esteri), ha ritenuto che le violazioni non sono così gravi da impedire una sentenza definitiva indipendente e imparziale.

Il Presidente della Repubblica Borut Pahor, che all'epoca, in qualità di Primo Ministro, aveva firmato con la controparte croata l'accordo che spianò la strada per l'arbitrato fra Slovenia e Croazia, ha espresso soddisfazione per la decisione dei giudici dell'Aia. Parimenti il Premier Miro Cerar, il quale ha ribadito il sostegno della Slovenia al procedimento in questione.

*Data pubblicazione: 01/07/2016*

### IL MINISTRO DEGLI ESTERI PRESENTA LE DIMISSIONI



Foto: Dejan Mijović

Il Primo Ministro Miro Cerar ha preso tempo fino a domani per decidere sulle dimissioni presentate giovedì e comunicate il giorno dopo dal Ministro degli Esteri, Karl Erjavec. Il Premier ha precisato sabato in conferenza stampa che le dimissioni sono state presentate in un momento inopportuno e che ha bisogno di qualche giorno per affrontare, nel frattempo, l'emergenza creatasi nel porto di Capodistria.

Commenti stampa ipotizzano la permanenza del Ministro al suo posto prevedendo che Premier ne respinga le dimissioni.

*Data pubblicazione: 04/07/2016*

### RESPINTE LE DIMISSIONI DI ERJAVEC

Il Premier Miro Cerar non ha accolto le dimissioni che il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, aveva presentato la scorsa settimana in relazione al procedimento arbitrato sui confini fra Slovenia e Croazia. In un comunicato diffuso dal Gabinetto del Primo Ministro viene evidenziato che "con la presentazione delle dimissioni il Ministro degli Esteri Erjavec ha dimostrato di essere consapevole della notevole importanza che riveste il procedimento arbitrato e del fatto che nella sfera dell'attività del Ministero degli Esteri – per la quale il Ministro è obiettivamente responsabile – ci sono stati comportamenti impropri" e non c'è pertanto alcuna ragione per il disimpegno dalle funzioni del Ministro.

*Data pubblicazione: 06/07/2016*

### VERTICE SUI BALCANI E BREXIT

Il Primo Ministro Miro Cerar, che ha partecipato lunedì a Parigi al Vertice sui Balcani occidentali, ha sottolineato durante i lavori la delicatezza dei Balcani e la necessità di rafforzare il dialogo e la cooperazione tanto fra i paesi che vi appartengono quanto tra questi e l'Unione europea. L'importanza della cooperazione è stata dimostrata anche nel caso della chiusura della rotta migratoria balcanica, ha aggiunto il Premier, facendo presente che l'Europa dovrà rimanere solidale e mantenere un approccio umanitario e aperto verso coloro che adempiono alle condizioni per la protezione internazionale. In relazione alla Brexit ha sostenuto la posizione del



Foto: STA

suo governo: la Slovenia, che fa parte dell'area Schengen e dell'Eurozona, intende approfondire ulteriormente questi processi assieme ad altri Stati membri.

Cerar ha incontrato separatamente il Presidente francese, Francois Hollande, e il Premier serbo, Aleksandar Vučić. Durante i colloqui con Hollande ha espresso l'attesa che – per quanto concerne l'uscita della Gran Bretagna dall'UE – siano tutti i 27 Stati a decidere insieme sulle questioni più importanti. Sullo stesso tema, a seguito della riunione convocata ieri con il Capo del Governo Cerar, il Presidente dell'Assemblea nazionale Milan Brglez e i presidenti dei partiti e delle minoranze nazionali al Parlamento, il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, ha dichiarato che Lubiana si adopererà per un'ulteriore sviluppo dell'UE ed è nel suo interesse mantenere e rafforzare il suo ruolo nella parte più integrata dell'Unione. Unica voce discordante quella di Sinistra unita/ZL, che ha evidenziato come la Brexit non sia stata solamente una conseguenza del populismo ma anche dell'insoddisfazione della gente verso l'UE.

In un sondaggio effettuato dal quotidiano lubianese Delo emerge che il 60% degli intervistati non è favorevole all'uscita della Slovenia dall'Unione europea, prospettiva gradita al 25%, con il 15% di indecisi. *Data pubblicazione: 06/07/2016*

### VERTICE NATO A VARSAVIA



Foto: STA

Il Primo Ministro, Miro Cerar, accompagnato dal Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, dal Ministro della Difesa, Andreja Katić, e dal Capo di Stato Maggiore alla Difesa, Andrej Osterman, ha partecipato venerdì e sabato al vertice NATO di Varsavia. Come viene sottolineato nel comunicato emesso dal Governo, ha dichiarato che si è trattato di una riunione di svolta per le numerose sfide con le quali si sta confrontando il mondo ed in particolare l'Europa: in questo quadro rientrano le minacce cibernetiche, il terrorismo e le migrazioni di massa. Per quanto riguarda i rapporti con la Federazione russa, il Premier ha

illustrato la posizione slovena, secondo la quale occorre procedere contemporaneamente in due direzioni: con il dialogo e con "misure appropriate per scongiurare eventuali pericoli". Il Primo Ministro ha fatto presente inoltre che è in corso in Slovenia un'approfondita verifica del bilancio della difesa, che prevede, dopo diversi anni, un incremento delle spese per questo settore. Cerar ha espresso soddisfazione per la partecipazione al vertice del Montenegro, la cui adesione all'Alleanza (ancora in corso) era stata fortemente sostenuta da Lubiana.

*Data pubblicazione: 12/07/2016*

### SONDAGGIO SULL'ORIENTAMENTO DI VOTO

Anche il nuovo sondaggio sull'orientamento di voto, pubblicato oggi dal Delo, ha indicato un'alta percentuale (quasi il 60%) di indecisi e di persone che hanno manifestato l'intenzione di non voler partecipare al voto. Al primo posto figura il Partito democratico (10,5%), davanti ai Social-democratici/SD (8,6%), Nuova Slovenia/NSi (4,8%), Sinistra unita/ZL (4,6%) e il Partito del centro moderno/SMC. Seguono due partiti extra-parlamentari, i Popolari/SLS (3,1%) e il Partito nazionale/SNS (2,6%), e il Partito dei pensionati/DeSUS (1,6%).

Indiscrezioni stampa commentano intanto la situazione all'interno del Partito popolare/SLS, formazione extra-parlamentare, ma con una forte influenza nei piccoli comuni dell'hinterland e nella Camera agricola e delle foreste. Il Delo evidenzia la volontà dell'ex leader dell'SLS, Marjan Podobnik, già Vice-presidente del governo, di ritornare dopo molti anni sul parquet politico. Questa volta con l'aiuto del Partito democratico/SDS di Janez Janša, in forte polemica con l'attuale leader dei popolari, Marko Zidanšek.

*Data pubblicazione: 12/07/2016*

**SDS**



Foto: Wikipedia

### RAPPORTI FRA I PARTITI DELLA MAGGIORANZA

Dopo le polemiche dei giorni scorsi, in cui il Premier Miro Cerar, in merito agli avvenimenti relativi al porto di Capodistria, aveva accusato i Social-democratici/SD di "doppio gioco" (da un lato, di sedere nel Governo, e, dall'altro, di fomentare le proteste dei lavoratori portuali contro l'Esecutivo), il leader SD, Dejan Židan ha espresso ieri la volontà di instaurare nuovamente la fiducia all'interno della maggioranza. Sebbene Židan, come riferisce l'agenzia STA, non neghi che la fiducia "sia un po' traballante", soprattutto dopo che parte della maggioranza non aveva sostenuto uno dei suoi ministri nella mozione di sfiducia presentata dall'opposizione, egli insiste sulla necessità di dialogo sulle questioni aperte, senza il ricorso alla stampa. Alcuni commenti stampa attribuiscono gli ultimi dissidi fra i partner minori di governo, Social-democratici e il Partito dei pensionati/DeSUS, ad un'avvio anticipato della campagna elettorale in un momento di difficoltà per il governo

che essi stessi appoggiano, rilevando che il vero pericolo per il governo è rappresentato dal DeSUS, fortemente orientata a favore del proprio elettorato, i pensionati.

*Data pubblicazione: 12/07/2016*

### **DIMISSIONI DEL MINISTRO DELLE FINANZE MRAMOR**

E' di stamane la notizia delle dimissioni irrevocabili del Ministro Mramor, per motivi personali. La notizia è stata comunicata dal Primo ministro Miro Cerar il quale ha indicato che sarà sostituito dall'attuale Ministro dello Sviluppo, i Progetti strategici e la Coesione, Alenka Smerkolj. E' dimissionario anche il Segretario di Stato presso lo stesso Ministero, Metod Dragonja, che aveva già esplicitato una riflessione su sue eventuali dimissioni per le critiche persistenti alla presentazione di dati non aggiornati sull'andamento delle attività e la revisione del Consiglio di Sorveglianza dell'operatore portuale Luka Koper.



*Foto: Anže Petkovšek*

Se nel recente passato Mramor era stato sotto attacco per la questione dei superbonus ricevuti nel suo periodo da accademico, la questione sembrava ormai superata e nulla indica per ora che la decisione in oggetto possa essere collegata a tale vicenda.

In attesa che si capiscano meglio eventuali retroscene, tra le ultime dichiarazioni di Mramor come Ministro figura quella in merito alla recente inchiesta della polizia sul bail-in sloveno e sulla lettera del presidente della BCE Mario Draghi alla Commissione Europea contro le recenti perquisizioni nella sede della Banca centrale slovena: a suo parere l'azione della polizia è stata del tutto inusuale e un attacco diretto a questa istituzione. Inoltre, a seguito della riunione Ecofin di

ieri, Mramor si era detto contrario a soluzioni creative per il salvataggio delle banche in difficoltà, convinto che occorre osservare le regole UE fra le quali rientrano anche i principi del bail-in, già recepiti e adoperati in Slovenia. Per il Ministro sloveno, l'UE ha effettuato un enorme sforzo per l'affermazione dell'unione bancaria il cui elemento cruciale è quello di tutelare i soldi dei contribuenti, senza adoperarli per la ricapitalizzazione delle banche in difficoltà.

*Data pubblicazione: 13/07/2016*

### **DIRITTO ALL'ACQUA POTABILE**

Senza alcun voto contrario e con l'astensione del principale gruppo di opposizione (il Partito democratico/SDS), l'Assemblea nazionale ha avviato ieri l'iter di modifica della costituzione volto a inserire il diritto all'acqua potabile. Per la maggioranza dei deputati l'acqua è un bene naturale che va protetto e che dev'essere accessibile a tutti.

*Data pubblicazione: 13/07/2016*

### **REAZIONI ALLE DIMISSIONI DEL MINISTRO DELLE FINANZE**

Il Primo Ministro, Miro Cerar, ha informato già ieri l'Assemblea nazionale delle dimissioni del Ministro delle Finanze, Dušan Mramor: il passaggio di consegne fra Mramor e l'attuale Ministro dello Sviluppo, dei Progetti strategici e la Coesione, Alenka Smerkolj, sulla quale ricade l'interim, dovrebbe avvenire già oggi. I mezzi di informazione riportano che Mramor ha smentito che allo sfondo della sua decisione vi siano i recenti avvenimenti in merito al porto di Capodistria; in conferenza stampa ha fatto presente che il lavoro da lui svolto nei 22 mesi del suo incarico è stato "estremamente difficile, ma che i risultati sono stati fantastici", in termini di ritrovata stabilità economica.

Commentatori stampa esprimono preoccupazione sull'uscita dal governo di Mramor, ministro-chiave e importante punto d'appoggio per Cerar in questa seconda metà della legislatura, resa difficile dai rapporti fra i partiti della maggioranza. Le dimissioni di Mramor,

assieme a quelle del Segretario di Stato, Dragonja, secondo il Delo fanno accrescere l'incertezza su alcune priorità cruciali del governo quali il consolidamento dei conti pubblici, la privatizzazione della Nova Ljubljanska banka (NLB) e le riforme. Anche secondo il Finance le dimissioni non sono una buona notizia perché viene a mancare una voce politica forte nel processo di privatizzazione e con particolare riguardo alla vendita della NLB che ora potrebbe subire ritardi. Il Večer di Maribor nota che in ogni caso, l'uscita del Ministro apre la possibilità a un serio rimpasto del governo e ad una ridefinizione delle sue priorità per la seconda metà del mandato. Il Dnevnik non esclude che l'abbandono sia conseguenza della non unanime convergenza all'interno



*Foto: <http://www.123rf.com>*

della maggioranza sulle scelte del Ministro. L'Agenzia di stampa STA sostiene che le dimissioni di Mramor sono un pessimo segnale per i mercati finanziari, facendo presente che si tratta del sesto Ministro che in due anni ha lasciato l'Esecutivo. Infine, fra le reazioni politiche va menzionata la presa di posizione del leader dell'opposizione, Janez Janša, per il quale le dimissioni di Mramor dimostrerebbero che il Governo si stia sgretolando.

*Data pubblicazione: 14/07/2016*

### COMITATO CONGIUNTO SLOVENIA-CARINZIA

A Brdo si è svolta ieri la terza sessione del Comitato congiunto Slovenia-Carinzia, guidata dal Ministro degli Esteri sloveno, Karl Erjavec, e dal Presidente del Land carinziano, Peter Kaiser. Nel comunicato emesso dal Ministero degli Esteri viene evidenziato che la Carinzia, in virtù dell'interscambio pari a 400 milioni annui, rappresenta per la Slovenia un importante partner commerciale. Una forte Europa potrà essere costruita con una buona cooperazione regionale e un buon esempio di questo è proprio la collaborazione Slovenia-Carinzia. Questa potrà essere comunque ulteriormente approfondita, soprattutto attraverso i progetti del programma Interreg.

*Data pubblicazione: 14/07/2016*



*Foto: Srdjan Zivulovic /BOBO*

### IL COMMISSARIO EUROPEO ALL'AGRICOLTURA IN VISITA A LUBIANA

Il Commissario europeo all'Agricoltura, Phil Hogan, è oggi in visita ufficiale a Lubiana. Incontrerà per colloqui su PAC e mercati agricoli e visiterà due aziende lattiero-casearie in aree svantaggiate del Paese, affiancato dal Commissario europeo ai Trasporti, la slovena Violeta Bulc.

*Data pubblicazione: 14/07/2016*

### CONDANNA DELL'ATTO TERRORISTICO DI NIZZA

I vertici istituzionali del Paese hanno espresso la loro partecipazione al cordoglio per le vittime dell'attacco terroristico in Francia. Il Primo Ministro, Miro Cerar, su Twitter, ha condannato duramente ogni forma di terrorismo e di estremismo. Il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, ha trasmesso una lettera di condoglianze all'omologo francese Hollande. Il Presidente dell'Assemblea nazionale, Milan Brglez ha evidenziato che si tratta di un atto "imperdonabile".

Il Delo scrive che "il terrorismo è tornato in Francia ed è diventato una routine". Il Dnevnik commenta che "la resa dei conti americano-europea in Oriente non ha portato a dei risultati, anzi, l'ha trasferita in gran parte sulla soglia di casa nostra, ledendo l'elemento più prezioso che abbiamo: la libertà".

*Data pubblicazione: 18/07/2016*

### REAZIONI AGLI AVVENIMENTI IN TURCHIA

Dopo un primo comunicato, in cui il Ministero sloveno degli Esteri aveva sconsigliato ai cittadini sloveni di recarsi in Turchia, ieri Lubiana ha "ammorbido" il monito per quanto riguarda i viaggi in Turchia.

Dalla Mongolia, dove si trovava per il vertice Asia-Europa (ASEM), il Primo Ministro, Miro Cerar, ha dichiarato di seguire l'evolversi della situazione, condannando l'uso della violenza.

Il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, ha condannato duramente il tentato colpo di stato ad Ankara e sottolineato come la stabilità della Turchia, avversaria dello Stato islamico e del regime di Assad in Siria, sia cruciale per la sicurezza nella regione, e aggiungendo oggi che la Slovenia desidera che la Turchia continui sul percorso europeo e si attende che Ankara, nonostante la situazione tesa, non introduca la pena di morte.

La stampa commenta che a seguito del tentato colpo di stato, il presidente turco Erdogan sta diventando sempre più autoritario in un Paese che di giorno in giorno è più instabile, con effetti negativi anche per i profughi, l'UE e il sud-est curdo del Paese. Quanto ai rapporti commerciali, nonostante le incertezze per le prospettive d'affari, gli imprenditori sloveni continuano a credere nelle potenzialità dell'economia turca.

*Data pubblicazione: 18/07/2016*



*Foto: <http://www.consilium.europa.eu>*

## NOMINA DI UN NUOVO SEGRETARIO DI STATO



Governo ha nominato venerdì Irena Groff Ferjančič Segretario di Stato alle Finanze, in sostituzione di Metod Dragonja, dimessosi la scorsa settimana in relazione alle vicende sul porto di Capodistria. La Signora Groff Ferjančič, che ricopriva dal 2013 l'incarico di Vice-Segretario generale del Governo, è indicata dal Delo come una stretta collaboratrice del Premier Miro Cerar. Affiancherà altri due Segretari di Stato, confermati all'incarico.

*Data pubblicazione: 18/07/2016*

*Foto: STA*

## L'SDS SEMPRE IN TESTA NEI SONDAGGI

Nell'ultimo sondaggio sull'orientamento di voto, commissionato da TV Slovenia e dal quotidiano Dnevnik, il Partito democratico/SDS mantiene il primo posto con il 14,1%, davanti al Partito del centro moderno/SMC (10,9%), ai Social-democratici/SD (10,1%), a Sinistra unita/ZL (6,7%), a Nuova Slovenia/NSi (4,8%) e al Partito dei pensionati/DeSUS (4,6%). Il 71,3% degli intervistati è insoddisfatto dell'operato del governo, contro il 27,2%, che lo sostiene. Rispetto al mese precedente il consenso è diminuito, soprattutto a causa dell'atteggiamento dell'Esecutivo nei confronti del porto di Capodistria, rilevano gli autori del sondaggio.

*Data pubblicazione: 18/07/2016*

## VISITA DEL PRESIDENTE DELLA GEORGIA



*Foto: <http://georgiatoday.ge>*

Su invito del Presidente della Repubblica, Borut Pahor, ha iniziato ieri una visita ufficiale di due giorni a Lubiana il Presidente della Georgia, Giorgi Margvelashvili. Si tratta della prima visita ufficiale a livello presidenziale dall'indipendenza dei due Paesi, avvenuta 25 anni fa. Nel comunicato della Presidenza della Repubblica viene evidenziato che un accento particolare durante i colloqui fra di due Presidenti è stato dedicato alla cooperazione economica: in tale contesto sono stati firmati due accordi interstatali, quello sulla cooperazione economica e quello sull'abolizione dei visti per titolari di passaporti di servizio. Il Presidente Pahor ha espresso soddisfazione per l'accordo di associazione della Georgia all'UE, entrato in vigore all'inizio di luglio, che influirà su una maggiore

presenza sia degli operatori economici europei in Georgia che di quelli georgiani in Europa. Il Presidente della Georgia ha espresso l'auspicio che il sostegno sloveno possa stimolare l'adesione della Georgia nell'UE e nella NATO.

*Data pubblicazione: 19/07/2016*

## REAZIONI ALLA SITUAZIONE IN TURCHIA

Durante la visita del Presidente georgiano Margvelashvili, il Presidente Pahor ha dichiarato che per la pace e la stabilità nella regione e nel mondo è importante che il potere democraticamente eletto non prevarichi le sue deleghe nel confrontarsi con le conseguenze del colpo di stato. Se le misure delle autorità turche contro i golpisti non saranno proporzionate, questo farà mancare la fiducia della comunità internazionale nelle autorità turche. Egli ha fatto presente anche che non dovranno essere violati i diritti dell'uomo.

*Data pubblicazione: 19/07/2016*

## SEGUITI DELL'ACCORDO DI PARIGI SUL CLIMA

Il Ministero sloveno dell'Ambiente e della pianificazione territoriale ha diffuso un comunicato nel quale ritiene che la proposta della Commissione europea per la realizzazione degli obiettivi del piano ambientale-energetico sia "una buona base per un ulteriore dibattito". Bruxelles propone che la Slovenia fino al 2030 riduca del 15% l'emissione di gas serra in confronto con il 2005. Il Ministero ha rilevato che la Commissione europea ha considerato anche alcune circostanze specifiche della Slovenia.

*Data pubblicazione: 21/07/2016*

## CANDIDATURA SLOVENA A SEGRETARIO GENERALE ONU

Il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, ha espresso soddisfazione a seguito della prima votazione preliminare, ieri al Consiglio di Sicurezza ONU, alla quale il candidato sloveno Danilo Türk si è piazzato al secondo posto, ad un solo voto dal candidato portoghese Guterres. Erjavec ha dichiarato per l'agenzia STA che il risultato è un "riconoscimento della qualità della nostra candidatura e degli sforzi



*Foto: <http://foreignpolicyblogs.com/>*

profusi dalla Slovenia". Nel sottolineare che si tratta di una candidatura forte, egli ha ribadito la posizione secondo la quale il nuovo Segretario generale delle Nazioni Unite dovrebbe provenire dal gruppo dei Paesi dell'Europa orientale (di cui la Slovenia fa parte), in quanto è l'unica regione che non ha ancora avuto il Segretario generale.

L'odierno Delo scrive che Türk rimane saldamente in corsa per succedere a Ban Ki-moon; riprendendo le parole dell'ex Presidente sloveno della Repubblica, scrive che d'ora in poi sarà necessario un più forte impegno politico in tal senso.

*Data pubblicazione: 25/07/2016*

## CONSIGLIO FISCALE

Nella sessione di ieri, il Governo ha discusso dei ritardi nella costituzione del Consiglio fiscale, l'organo chiamato a seguire l'attuazione della cd. regola d'oro fiscale. Nella precisazione, che sarà trasmessa al Vice-Presidente della Commissione europea, Valdis Dombrovskis, ed al Commissario Pierre Moscovici (che poco più di oltre due mesi fa avevano inviato un sollecito in tal senso), l'Esecutivo ha indicato che i ritardi derivano dai tempi procedurali: alla prima tornata venne presentato un numero insufficiente di candidature, mentre alla seconda tornata nessuno dei candidati proposti dal Governo ottenne il sostegno dell'Assemblea nazionale. Il termine per la presentazione della terza tornata di candidature è scaduto il 30 giugno scorso, ora spetta al Parlamento decidere quando procedere con la votazione.

*Data pubblicazione: 25/07/2016*

## CANDIDATURA SLOVENA A SEGRETARIO GENERALE DELLE NAZIONI UNITE



*Foto: <http://retedellereti.blogspot.si>*

A seguito della recente votazione preliminare al Consiglio di Sicurezza ONU, alla quale il candidato sloveno Danilo Türk si è piazzato al secondo posto, il Primo Ministro Miro Cerar ha dichiarato che a questo risultato ha contribuito sia l'ottima candidatura che l'attività del Governo sloveno. Per il buon risultato del candidato sloveno ha espresso soddisfazione anche il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, il quale l'ha attribuito all'esperienza diplomatica ed alla credibilità di Türk.

Il Delo di sabato commenta che, sebbene la strada fino alla decisione finale sia ancora lunga, il risultato di questa prima tornata è indicativo.

Aggiunge tuttavia che "si tratta più di un successo personale di Türk che del Paese; infatti l'impegno politico della Slovenia è stato contenuto in quanto nella candidatura della più importante organizzazione mondiale non ha investito molto".

*Data pubblicazione: 25/07/2016*

## CONVENTION REPUBBLICANA

La stampa slovena riferisce che il presidente del Partito democratico/SDS, Janez Janša, ha partecipato a Cleveland alla convention del partito repubblicano per le elezioni presidenziali. Nel contempo ha visitato la locale comunità slovena (Cleveland è la città americana in cui è maggiormente presente) ed ha partecipato alla riunione del comitato esecutivo dell'Unione democratica internazionale/IDU.

Nei giorni scorsi i mezzi di informazione hanno riferito molto di più sulla moglie del candidato repubblicano a presidente degli Stati Uniti, la slovena Melanija Knavs, ora Melania Trump, e sul suo intervento durante l'assemblea del partito repubblicano. Sul suo ruolo è in corso un dibattito: alcuni sostengono che sta aumentando la visibilità della Slovenia, altri che la sua presenza sulla scena politica americana non ha portato ancora ad alcun risultato tangibile.

*Data pubblicazione: 25/07/2016*

## PROSSIMA VISITA DEL PRESIDENTE PUTIN IN SLOVENIA

A pochi giorni dalla visita del Presidente russo Putin in Slovenia, il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, ha annunciato ieri all'emittente privata POP TV una visita a Mosca. Senza fornire ulteriori dettagli, egli si è soffermato sulla partecipazione di Putin, sabato prossimo, alla cerimonia sotto il passo di Vršič in ricordo dei prigionieri militari russi morti cent'anni fa, durante la Prima Guerra Mondiale. Egli ha fatto presente che la visita conferma la cooperazione fra i due Paesi, "ma non nella misura in cui gli alleati, che si sentono minacciati dalla politica russa, interpretino questo come una pugnalata nella schiena".

*Data pubblicazione: 25/07/2016*



*Foto: AP*

## PREPARATIVI ALLA VISITA DI PUTIN

In attesa della visita del Presidente russo Putin di sabato prossimo gli organizzatori hanno presentato in conferenza stampa, ulteriori dettagli di natura protocollare. Oltre alla cerimonia sotto il passo del Vršič, in ricordo dei prigionieri russi morti 100 fa, il Presidente russo parteciperà successivamente, al cimitero centrale di Lubiana, anche alla scoperta di un monumento dedicato ai militari russi e sovietici caduti nei conflitti bellici nell'area dell'attuale Repubblica di Slovenia. Infine si recherà a Brdo per un pranzo di lavoro con il Presidente della Repubblica Pahor.

Si tratta della terza visita di Putin in Slovenia, dopo l'incontro "conoscitivo" con George Bush nel 2001 a Brdo e la visita in occasione della firma dell'accordo sulla partecipazione slovena al gasdotto South Stream nel 2011.

L'odierno Delo scrive che la prossima visita potrebbe contribuire ad una maggiore visibilità della Slovenia sul mercato russo: la Federazione russa è il 7° più importante mercato di esportazione, nonostante la diminuzione dell'export dovuta soprattutto all'instabilità del rublo.

*Data pubblicazione: 27/07/2016*

## VISITA A LUBIANA DEL PRESIDENTE BULGARO



*Foto: Nebojša Tejić/STA*

Su invito del Presidente della Repubblica, Borut Pahor, lunedì è stato in visita ufficiale a Lubiana il Presidente bulgaro, Rosen Plevneliev. L'agenzia stampa STA riporta che durante i colloqui i due Presidenti hanno discusso soprattutto di temi di politica estera, attinenti in particolare alla sicurezza. Entrambi hanno espresso soddisfazione per le misure adottate dal vertice NATO di Varsavia, incluso il dispiegamento di quattro battaglioni multinazionali in Polonia e nei Paesi baltici: in conferenza stampa, Pahor ha dichiarato che si tratta di una misura proporzionata ed appropriata, in risposta all'atteggiamento della Federazione russa con la quale tuttavia occorre individuare soluzioni pacifiche ai problemi aperti. Il Presidente sloveno ha

evidenziato l'importanza dell'accordo fra l'UE e la Turchia sul flusso migratorio, ribadendo che i Paesi europei dovranno suddividersi l'onore della crisi migratoria per poterla così risolvere in maniera più umana ed efficace. Il Presidente bulgaro ha fatto presente che gli Stati non devono chiudersi nei propri confini e diventare simili a fortezze medioevali in quanto con questo ritorneremo secoli indietro.

Il Delo scrive che l'interscambio fra i due Paesi nel 2015 ha raggiunto 266 milioni di euro, +5% rispetto all'anno precedente.

*Data pubblicazione: 27/07/2016*

## L'SDS CONFERMA IL PRIMO POSTO NEI SONDAGGI

Nel sondaggio pubblicato dall'emittente privata POP TV, il Partito democratico/SDS è sempre primo con il 12,3% dei consensi, davanti ai Social-democratici/SD (5,8%), al Partito dei pensionati/DeSUS (5,7%), il Partito del centro moderno/SMC (5,1%), Nuova Slovenia/NSi (3,7%) e Sinistra unita/ZL (3,6%). Il 61% non è soddisfatta dell'attuale governo, contro il 29%, che lo sostiene.

*Data pubblicazione: 27/07/2016*

## IL PRESIDENTE MATTARELLA RICEVE IL SINDACO DI GORIZIA

In un articolo dal titolo "Mattarella: GECT, l'Europa più bella!", il Primorski dnevnik riferisce sull'incontro, ieri al Quirinale, fra il Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella, e il sindaco di Gorizia, Ettore Romoli. Durante i colloqui, il Capo dello Stato ha espresso soddisfazione per la cooperazione fra i comuni italiani e sloveni nell'area transfrontaliera goriziana.

Il Presidente aveva invitato Romoli a Roma in occasione del centenario dell'entrata dell'esercito italiano a Gorizia, durante la Prima Guerra Mondiale. In primo piano dei colloqui ci sono stati tuttavia i temi di frontiera, riferisce la testata. Il sindaco ha evidenziato che i comuni di Gorizia, Nova Gorica e Šempeter-Vrtojba hanno costituito il Gruppo europeo di cooperazione territoriale/GECT, come base per la pianificazione e il prelievo comune di contributi europei. Si tratta altresì di un organismo che contribuisce a superare le divisioni di un tempo e a tessere nuovi legami di amicizia.

*Data pubblicazione: 28/07/2016*



*Foto: Twitter*

## NUOVA USCITA DAL PARTITO DEMOCRATICO

Dopo l'uscita dal partito del deputato Andrej Čuš e di alcuni altri autorevoli membri, la principale formazione d'opposizione è stata abbandonata da Peter Debeljak, già Capo di Gabinetto del ministro dell'Istruzione durante il primo governo Janša e direttore dell'Ufficio governativo per i giovani. Egli non ha ancora presentato le motivazioni della sua scelta, riportano i mezzi di informazione.

Data pubblicazione: 28/07/2016



Foto: Zdravko Primožič/Fpa

## ARRIVO DI UN GRUPPO DI MIGRANTI ILLEGALI

La polizia slovena ha comunicato che nel porto di Capodistria è giunto illegalmente, con una nave merci dalla Turchia, un gruppo di migranti: 9 siriani e 3 iracheni. Dopo aver chiesto asilo, sono stati accompagnati nel locale centro di accoglienza.

Quest'anno sono state finora presentate 612 richieste di asilo, soprattutto da cittadini afgani, siriani e iracheni. Le autorità slovene hanno concesso asilo a 58 persone.

Data pubblicazione: 28/07/2016

## IMPRESE

### PORTO DI CAPODISTRIA

C'è attesa per l'odierna assemblea degli azionisti dell'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria) con all'ordine del giorno la sostituzione di una parte dei membri del consiglio di supervisione. Nonostante numerose critiche fra l'opinione pubblica, la proposta di sostituzione, formulata dal CdA della Superholding di Stato/SSH, è stata avallata ieri dal consiglio di supervisione della stessa azienda. Ha tuttavia incontrato numerose osservazioni in sede di Commissione parlamentare per la vigilanza sui conti pubblici dove, oltre all'opposizione, anche alcuni rappresentanti della maggioranza di governo hanno espresso perplessità per la annunciata sostituzione. In particolare hanno chiesto argomentazioni valide per motivare l'avvicendamento.

Ieri il governo ha approvato il piano di sviluppo del porto 2016-2020, che prevede investimenti pari a 290 milioni di euro. In primo luogo è previsto il prolungamento del primo molo, la costruzione di nuovi bacini, la ricostruzione di alcuni attracchi e la modernizzazione della rete stradale portuale, inclusi due nuovi ingressi allo scalo. Il Delo evidenzia che l'approvazione del piano è stata una delle principali richieste della direzione portuale, assieme alla costruzione del secondo binario Capodistria-Divaccia.

Data pubblicazione: 01/07/2016



Foto: <http://siol.net/novice>

### PORTO DI CAPODISTRIA

Alla tanto attesa assemblea degli azionisti dell'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria), venerdì, la Superholding di Stato/SSH ha ritirato dall'ordine del giorno la sostituzione di parte dei membri del consiglio di supervisione dell'azienda portuale. La decisione è stata presa dopo l'annuncio del presidente del CdA della Superholding, Marko Jazbec, di dimettersi dall'incarico, reso noto poco prima dell'inizio dell'assemblea. Jazbec, che era alla guida della Superholding dall'ottobre scorso, ha connesso la sua decisione con le pressioni delle ultime settimane avanzate nei suoi confronti e nei confronti degli organi dirigenziali della SSH per scongiurare la sostituzione dei supervisori.

In segno di protesta contro la proposta di sostituire alcuni membri del consiglio di supervisione alcune centinaia di lavoratori portuali ancor prima dell'inizio dell'assemblea hanno bloccato in maniera spontanea l'ingresso allo scalo, provocando immediatamente gravi disagi nell'attività dello scalo. Le maestranze hanno chiesto le dimissioni del Ministro delle Infrastrutture, Peter Gašperšič, da tempo accusato di lungaggini nel procedimento per la realizzazione del secondo binario Capodistria-Divaccia, e del Segretario di Stato alle Finanze, Metod Dragonja, criticato per aver presentato dati suscettività del porto ritenuti fuorvianti. Il Premier Miro Cerar in conferenza stampa ha dichiarato sabato che non è disposto a cedere ad ultimatum; nella stessa giornata è intervenuto – al fine di impedire il proseguimento della protesta – il Ministro dello Sviluppo economico, Zdravko Počivalšek. Questi ha contattato ieri la direzione del porto, chiedendo di ripristinare il prima possibile l'attività

portuale. Solamente in serata è stato raggiunto un accordo che prevede per oggi l'espletamento delle attività lavorative per otto ore.

I mezzi di informazione riportano le conseguenze di questa serrata, che ammontano ormai ad alcuni milioni di euro (i danni alle Ferrovie slovene, che hanno interrotto il traffico, raggiungerebbero i 700.000 euro al giorno, e alcune navi merci avrebbero dirottato verso altri scali quali Trieste e Fiume). Commentatori stampa sostengono che con il compromesso raggiunto, i lavoratori in sciopero intendono mettere ai ripari il presidente del CdA, che nei giorni scorsi aveva parimenti criticato il governo, e che qualora la protesta permanesse sarebbe costretto o rassegnare le dimissioni oppure licenziare 500 lavoratori. La situazione sarebbe, secondo le testate della capitale, ormai fuori controllo nonostante le dimissioni di Marko Jazbec, ritenuto la prima vittima sacrificale, con la prevalenza della piazza sugli azionisti della Superholding.

*Data pubblicazione: 04/07/2016*

### **BLAŽ BRODNJAK ALLA GUIDA DELLA NOVA LJUBLJANSKA BANKA (NLB)**

Il consiglio di supervisione della principale banca del Paese ha nominato lunedì all'unanimità Blaž Brodnjak nuovo presidente del CdA della NLB. Brodnjak, che dirigeva ad interim il CdA dal febbraio scorso e fa parte dello stesso organismo dal 2012, vanta una lunga esperienza nel campo bancario.

*Data pubblicazione: 06/07/2016*



*Foto: STA*

### **LIDIA GLAVINA ALLA GUIDA DELLA SUPERHOLDING**



*Foto: <http://www.preberi.si>*

A tre giorni dalle dimissioni di Marko Jazbec dalla guida del CdA della Superholding di stato/SSH il consiglio di supervisione ha nominato lunedì presidente ad interim del CdA Lidia Glavina, già membro dell'organo di controllo. La Signora Glavina, che ha ricoperto incarichi importanti nel settore privato (Electrolux, Husqvarna Forest & Garden, ecc.), guiderà la SSH per un massimo di sei mesi.

Il Delo scrive: "Il fatto che la Superholding, nel periodo in cui dovrebbe procedere alla vendita della NLB, sarà guidata da una presidente ad interim non è un buon auspicio per l'espletamento della privatizzazione slovena del decennio". Il Primorski dnevnik sottolinea invece le origini triestine della nuova presidente ad interim.

*Data pubblicazione: 06/07/2016*

### **LA SITUAZIONE NEL PORTO DI CAPODISTRIA VERSO LA NORMALIZZAZIONE**

La stampa riporta che alle 22 di ieri è ripresa a pieno regime l'attività lavorativa nel porto di Capodistria, a seguito di un accordo fra la direzione aziendale e i lavoratori che da venerdì avevano bloccato e poi solo parzialmente revocato la serrata dello scalo. Nonostante questo lo stato di agitazione permane. Ieri circa 2.000 persone hanno partecipato a Capodistria ad una protesta nella quale è stata nuovamente espressa preoccupazione per i presunti piani di privatizzazione dello scalo. Una nuova manifestazione è prevista per domani nella capitale.

Ieri il Governo ha emesso un comunicato nel quale viene precisato che l'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria) rientra fra gli investimenti strategici, i quali non sono oggetto di privatizzazione, e che sistematicamente ad aumentare il valore dell'azienda in particolare con la realizzazione del secondo binario fra Capodistria e Divaccia.

La stampa commenta che, malgrado la ripresa dell'attività del porto, permangono problemi legati agli appetiti nei confronti del porto e che i sindacati stanno sfruttando l'incertezza e l'instabilità del governo e che nuovi scioperi si preannunciano per i prossimi mesi.

*Data pubblicazione: 06/07/2016*

### **TITOLI SUBORDINATI NLB: INCHIESTA DELLA POLIZIA**

A seguito di denuncia dei piccoli azionisti e di ex proprietari di titoli subordinati, l'Ufficio nazionale per le investigazioni ha effettuato ieri perquisizioni presso la Banca centrale slovena e la Nova Ljubljanska banka (NLB). Lo scopo dell'inchiesta è di appurare se sia stata effettuata correttamente l'operazione con la quale la principale banca del Paese, ai fini del risanamento, aveva acquisito tre anni fa, con il beneplacito della Banca centrale, 257 milioni di euro dai proprietari di titoli subordinati attraverso il loro "esproprio". La parte lesa sostiene che all'epoca non



*Foto: <http://www.times.si>*

c'erano gli estremi per procedere in tal senso in quanto il "buco" nel settore bancario sloveno, indicato dalla Banca centrale, non era fondato su dati credibili. I mezzi di informazione riferiscono che l'inchiesta sta coinvolgendo diversi alti funzionari della Banca centrale, compreso il Governatore, e le società Deloitte Slovenia ed Ernst&Young, che, precedentemente all'operazione, avevano effettuato la revisione della NLB. La stampa locale sottolinea che si tratta di una faccenda complessa sulla quale dovrebbe esprimersi fra non molto la Corte europea in Lussemburgo. Ad essa si è rivolta la Corte costituzionale slovena per acquisire un'interpretazione della relativa normativa europea, dopo che l'associazione dei piccoli azionisti sloveni aveva chiesto se il provvedimento del 2013 fosse conforme alla Costituzione. Sia il quotidiano finanziario che il Delo prevedono che, al riguardo, la Corte costituzionale non si esprimerà prima di settembre. Il presidente della BCE, Mario Draghi, ha protestato presso il Presidente della Commissione europea, Juncker, e la Procura generale slovena per il fatto che gli inquirenti, durante l'inchiesta, abbiano acquisito informazioni riservate della BCE. Egli ha invitato le autorità slovene a risanare questa situazione.

*Data pubblicazione: 07/07/2016*

### **PORTO DI CAPODISTRIA**

La Commissione parlamentare di controllo sui conti pubblici ha chiesto ieri al governo di elaborare entro sei mesi una stima dei danni causati al Porto di Capodistria a seguito della serrata dello scalo da parte dei lavoratori. Si tratta non solo dei danni al porto, ma anche, indirettamente, all'economia slovena. La stampa riferisce che è stato chiesto all'Esecutivo anche di definire meglio il progetto per la realizzazione del secondo binario Divaccia-Capodistria, incluso il piano di finanziamento dell'infrastruttura.

Ieri, dopo la ripresa dell'attività portuale a pieno regime, le quotazioni in borsa delle azioni Luka Koper (Porto di Capodistria) sono salite di poco più del 3%.

*Data pubblicazione: 07/07/2016*

### **SOCIETÀ FARMACEUTICA LEK**



*Foto: <http://www.lek.si>*

Alla presenza del Primo Ministro, Miro Cerar, la società farmaceutica Lek di Lubiana (gruppo Novartis) ha inaugurato ieri nei pressi della capitale un nuovo stabilimento per la produzione di sostanze per farmaci innovativi. Si tratta di un investimento di 28 milioni di euro, che è il più alto da quando la Novartis ha acquisito la Lek. La multinazionale evidenzia che la Lek, che finora aveva prodotto farmaci generici, sarà d'ora in poi attiva anche in un nuovo settore, quello dei farmaci innovativi, la cui produzione è affidata, oltre che alla Lek, a sei altre sue società nel mondo.

*Data pubblicazione: 07/07/2016*

### **NUOVA PROTESTA DEI LAVORATORI DEL PORTO DI CAPODISTRIA**

La protesta di alcune centinaia di lavoratori del porto di Capodistria, giovedì scorso davanti alla sede del governo e del parlamento, è diventata un caso politico. Secondo l'agenzia STA, il Primo Ministro, Miro Cerar, sarebbe insoddisfatto dell'adesione alla manifestazione dell'organizzazione giovanile dei Socialdemocratici/SD. I giovani SD hanno pubblicato inoltre sul loro sito una posizione critica nei confronti del Governo, chiedendo le dimissioni del Ministro delle Infrastrutture, Peter Gašperšič, e del Segretario di Stato alle Finanze, Metod Dragonja, nei giorni scorsi bersaglio di forti rimostranze da parte dei lavoratori portuali. La presa di posizione dei giovani socialdemocratici avrebbe influito anche al fatto che la riunione fra i leaders dei partiti della maggioranza sia durata solo dieci minuti. Sebbene il leader dei Socialdemocratici, il Ministro dell'Agricoltura Dejan Židan, si sia parzialmente distanziato dall'organizzazione giovanile, il Premier ieri in conferenza stampa ha parlato di "doppio gioco" dei SD. Intanto, la stampa riporta che venerdì sono stati avviati i lavori per la costruzione del binario aggiuntivo al porto di Capodistria. L'opera, i cui costi sono stimati a 5,9 milioni di euro, sarà realizzata dal consorzio composto da tre imprese slovene (Kolektor Koling, CGP e CPG) non prima della seconda metà del 2018. Il binario aggiuntivo, lungo 1,2 chilometri, si collegherà alla esistente rete ferroviaria.

*Data pubblicazione: 12/07/2016*

### **INCHIESTA DELLA POLIZIA PRESSO LA BANCA CENTRALE**

A seguito della protesta del presidente della BCE Mario Draghi per le perquisizioni nella sede della Banca centrale slovena di mercoledì scorso, il Procuratore Generale della Repubblica, Zvonko Fišer, ha precisato in conferenza stampa che l'azione della polizia slovena si è svolta secondo le regole e che le perquisizioni potevano essere evitate qualora la Banca centrale avesse fornito la documentazione richiesta (relativamente all'"esproprio" dei proprietari di titoli subordinati della NLB). Fišer ha



*Foto: Roman Šipić/Delo*

fatto presente che il Governatore della Banca centrale, Boštjan Jazbec, mercoledì si è rivolto a Draghi a causa del sequestro della documentazione da parte della polizia dopo che la sua richiesta di immunità era stata respinta da parte del giudice inquirente. Jazbec ha negato che la Banca centrale slovena abbia omesso di fornire le informazioni richieste dalla procura e, di fronte alla Commissione parlamentare d'inchiesta per il risanamento delle banche, ha difeso le scelte fatte dalla Banca centrale nel 2013, compreso l'esproprio nei confronti dei proprietari di titoli subordinati (sul quale sta procedendo la relativa inchiesta). Questa soluzione sarebbe stata meno costosa rispetto ad altre possibilità. Il Governatore ha detto che qualcuno evidentemente è riuscito a convincere persino le istituzioni "che nel 2013 le cose stavano a posto e che il buco nelle banche slovene era frutto dell'immaginazione della Banca centrale e delle istituzioni internazionali". Il Primo Ministro Cerar ha per parte sua dichiarato di confidare nel fatto che gli organi sloveni, durante l'inchiesta, abbiano rispettato la legge e le loro competenze.

All'origine del caso, la denuncia dei piccoli azionisti e di ex proprietari di titoli subordinati, che ha messo in dubbio la legittimità del loro coinvolgimento nel salvataggio delle banche locali con la cancellazione di obbligazioni subordinate per un valore di circa 600 milioni di euro che si sono aggiunti ai 3 miliardi di euro di nuovo capitale assicurato alle banche locali, di proprietà statale, per impedirne il fallimento ed evitare un salvataggio internazionale con ricorso alla Troika.

In ogni caso si tratta di una faccenda complessa sulla quale si attende a breve una decisione della Corte di Giustizia europea in Lussemburgo, cui si è rivolta la Corte costituzionale slovena per acquisire un'interpretazione autentica sulla normativa europea prima di emettere il proprio parere sulla costituzionalità dell'azzeramento del valore dei titoli subordinati.

La stampa commenta il rilievo assunto dalla faccenda in relazione alla sovranità di ogni singolo Stato membro nell'UE.

*Data pubblicazione: 12/07/2016*

## CIMOS

I mezzi di informazione riportano che il consorzio dei maggiori azionisti della società Cimos di Capodistria (componentistica auto) ha accolto ieri l'offerta vincolante presentata dalla Palladio Finanziaria di Vicenza: in tal modo il procedimento di vendita del 92,3% delle azioni è entrato nella fase cruciale. Il Finance scrive che ancor prima della firma dell'accordo di compravendita, entro il 9 settembre prossimo, sono previste le trattative con le banche creditrici della Cimos durante le quali l'acquirente e la Bank Assets Management Company ("bad bank"), in qualità di proprietario di maggioranza, dovranno convincere gli istituti di credito a cancellare una parte dei 150 milioni di prestiti. In ogni caso, la holding italiana – qualora l'affare andasse in porto – dovrà restituire i restanti crediti e ricapitalizzare la società.

*Data pubblicazione: 14/07/2016*



Foto: STA

## PORTO DI CAPODISTRIA RISULTATI SEMESTRALI

L'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria) ha prodotto nel primo semestre di quest'anno 96,3 milioni di euro di entrate, +10% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Le merci trasbordate sono aumentate del 6%: una crescita particolare è stata registrata nel campo delle automobili, delle rinfuse liquide e dei container.

*Data pubblicazione: 15/07/2016*

## GRUPPO HSE

Il gruppo HSE (produzione di energia elettrica), di maggioranza dello Stato, ha concluso il 2015 con perdite nette pari a 480 milioni di euro; l'anno precedente ammontavano a 35,7 milioni. Le perdite sono conseguenza della svalutazione degli asset e della cancellazione dei crediti, soprattutto della società TEŠ, nella quale rientra il sesto blocco della centrale termoelettrica di Šoštanj (diventata famosa per la lievitazione dei costi durante la costruzione e le forti perdite già all'inizio dell'attività). Il gruppo ha proceduto l'anno scorso sia alla ricapitalizzazione della TEŠ che della Miniera di carbone di Velenje, che parimenti registra perdite.

*Data pubblicazione: 15/07/2016*

## MERCATO ITTICO

Il Primorske novice riferisce che l'allevamento ittico Fonda, la cui famiglia appartiene alla Comunità Nazionale Italiana, è stato rilevato dalla Valle Cà Zuliani di Ravenna. L'allevamento, situato nel Golfo di Pirano e specializzato soprattutto nella produzione del branzino, detiene una considerevole quota sul mercato sloveno ed è considerato come azienda d'avanguardia del settore. L'amministratore delegato della Valle Cà Zuliani, Oliver Martini, ha espresso l'impegno di mantenere l'alta qualità del marchio Fonda.

*Data pubblicazione: 21/07/2016*

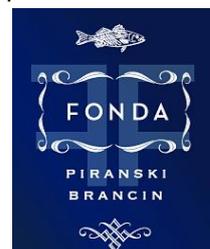


Foto: <http://www.fonda.si>

### ISTRABENZ PLINI

Gli azionisti della società Istrabenz, riuniti in assemblea, hanno avallato lunedì l'accordo sulla vendita, per 24 milioni di euro, del 51% della quota della Istrabenz Plini (distribuzione di gas) alla Società Italiana Acetilene e Derivati (SIAD) di Bergamo. La società italiana diventerà ora proprietaria del 100% di Istrabenz Plini dove finora già deteneva la quota del 49%.

Data pubblicazione: 27/07/2016

### PALOMA



Foto: <http://web.paloma.si>

La società Paloma (produzione di carta igienica e altri prodotti cartacei) una delle 15 società incluse nella lista privatizzazione del 2013, ha firmato lunedì con il fondo privato slovacco Eco Invest un accordo sulla ricapitalizzazione dell'ammontare di 18,2 milioni di euro; il fondo diventerebbe così il proprietario di maggioranza di Paloma. La decisione finale dovrebbe essere presa venerdì prossimo all'assemblea degli azionisti. Data pubblicazione: 27/07/2016

### GORENJE

La Panasonic, che detiene il 10,7% delle azioni della Gorenje (produzione di elettrodomestici), ha iniziato due settimane fa un'attenta verifica della società di Velenje finalizzata ad aumentare la quota di proprietà oppure a presentare un'offerta di rilevamento.

Data pubblicazione: 27/07/2016

### ACCORPAMENTO DELLA PBS ALLA NKBM

I mezzi di informazione riferiscono che la Banca centrale europea/BCE ha concesso il nulla-osta all'accorpamento della Banca postale slovena/PBS alla NKBM, entrambe di Maribor. L'operazione avverrà il 1° settembre prossimo, mentre la denominazione dell'istituto di credito sarà Nova KBM. Ad accorpamento avvenuto, il nuovo soggetto deterrà nel Paese la seconda maggiore quota di mercato.

Data pubblicazione: 28/07/2016



Foto: <http://www.kjerje.org>

## PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI

### ACQUISIZIONE DELLE STAZIONI DI SERVIZIO AGIP

Il gruppo ungherese MOL ha comunicato di aver concluso il procedimento di acquisizione di ENI Slovenia, che comprende anche 17 stazioni di servizio del marchio Agip. In tal modo la MOL ha aumentato il numero delle stazioni di servizio nel Paese (da 40 è passata a 57) e, di conseguenza, la quota sul mercato locale della distribuzione di derivati petroliferi, diventando con circa il 10% il terzo maggiore distributore, dopo la slovena Petrol e l'austriaca OMV. Data pubblicazione: 01/07/2016

### VENDITA DELLA SUSSIDIARIA SLOVENA DELLA RAIFFEISEN

Il fondo di investimenti americano Apollo e la BERS hanno concluso ieri il procedimento per l'acquisizione della sussidiaria slovena della banca austriaca Raiffeisen, che da oggi si chiama KBS. I mezzi di informazione riportano che la banca dovrebbe gradualmente confluire nella NKBM di Maribor, terza banca del Paese, il cui proprietario di maggioranza è la Apollo. La KBS ha attualmente circa 60.000 clienti e 220 dipendenti, la NKBM tre volte di più. Non è stato reso noto il prezzo d'acquisto della KBS. Il quotidiano Večer di Maribor non esclude la scalata della Apollo a qualche altra banca ed evidenzia le ambizioni della NKBM di riconquistare almeno la seconda posizione sul mercato locale. Data pubblicazione: 01/07/2016



Foto: STA (Andreja Seršen Dobaj)

## PUBBLICATO IL BANDO INTERNAZIONALE - DIRETTORE ESECUTIVO DELLA BAD BANK

E' stato pubblicato ieri il bando internazionale per il posto di direttore esecutivo principale della Bank Asset Management Company ("bad bank"), alla quale sono stati trasferiti numerosi crediti inesigibili degli istituti di credito sloveni. L'incarico viene svolto dall'ottobre scorso, ad interim, dall'ungherese Imre Balogh e non è noto se egli riproporrà la sua candidatura. *Data pubblicazione: 12/07/2016*

## SOUTH STREAM



Foto: <http://oilgasnews.it>

La STA riporta in sintesi le dichiarazioni dell'Ambasciatore sloveno a Mosca, Primož Šeligo, il quale ha affermato per Izvestia che la Slovenia continua ad essere interessata per la realizzazione del gasdotto Southstream: sebbene il progetto sia stato sospeso nel 2014, la Slovenia non vi ha rinunciato in quanto "l'accordo fra Mosca e Lubiana rimane ancora in vigore".

E' previsto che la parte slovena del gasdotto si snodi per 226 chilometri. A tale riguardo venne costituita anni fa una joint venture formata dalla slovena Plinovodi e dal gigante russo Gazprom.

*Data pubblicazione: 25/07/2016*

## BANDI DI GARA

### PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi di controllo dei lavori di costruzione
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 127-227908 del 05/07/2016
Ente appaltante	Direkcija RS za infrastrukturo (Direzione delle Infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Matjaz Kovac Trzaska cesta 19 - 1000 - Lubiana - Slovenija - Tel. 00386-22341430 - Fax 00386-22341495 - Email: matjaz.kovac@gov.si - Web: <a href="http://www.di.gov.si/">http://www.di.gov.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	08/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i servizi di controllo esterno dei lavori di costruzione della linea ferroviaria Zidani most-Celje e dell'intersezione a livelli sfalsati a Marija Gradec, Rimske toplice e sul ponte sopra il fiume Savinja a Marija Gradec. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo, etc. (Prezzo stimato: 810.000 EUR, IVA esclusa) L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì. Numero o riferimento del progetto: 2431-16-0016 – železniški projekti – IPE – nacionalna ovojnica. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://portal.drsc.si/dcjin/kazalo.html">http://portal.drsc.si/dcjin/kazalo.html</a>

Titolo	Servizio di ristrutturazione del sistema di report statistico
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 126-225435 del 02/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve (Ministero dell'Interno)

Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. ra Mojca Bregar Hasanagic Stefanova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14285672 - Fax 00386-14285791 - Email: sjnn.mnz@gov.si - Web: <a href="http://www.mnz.gov.si">http://www.mnz.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	03/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Specialised communication systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' il servizio di completamento della ristrutturazione del sistema di report statistico per il settore delle evidenze operative. Suddiviso in lotti: no. Specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso, periodo di garanzia. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2493">http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2493</a>

<b>Titolo</b>	<b>Noleggio di autovetture a basse emissioni</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 127-227906 del 05/07/2016
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Ida Car Meh Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009908 - Fax 00386-13009929 - Email: ida.car@dars.si - Web: <a href="http://www.dars.si">http://www.dars.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	17/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' il noleggio di autovetture a basse emissioni. Suddiviso in cinque (5) lotti: Lotto 1: autovettura, almeno 65 kW (valore stimato: 83.000,00 EUR); Lotto 2: caravan, almeno 65 kW (valore stimato: 130.000,00 EUR); Lotto 3: furgone, almeno 55 kW (valore stimato: 165.000,00 EUR); Lotto 4: caravan, almeno 80 kW (valore stimato: 390.000,00 EUR); Lotto 5: caravan, almeno 140 kW (valore stimato: 132.000,00 EUR). Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso (costi durante tutto il periodo d'uso inclusi). Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160395/RD_-_Poslovni_najem_osebni_h_vozil_z_nizkimi_emisijami.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160395/RD_-_Poslovni_najem_osebni_h_vozil_z_nizkimi_emisijami.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di protezione dalle radiazioni</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 127-227807 del 05/07/2016
Ente appaltante	Splošna bolnišnica Celje (Ospedale generale di Celje)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Katja Ramsak Oblakova ulica 5 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-34233000 - Fax 00386-34233757 - Email: info@sb-celje.si - Web: <a href="http://www.sb-celje.si">http://www.sb-celje.si</a>

Data scadenza presentazione offerta	10/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' il servizio di protezione dalle radiazioni ionizzanti per il periodo di 3 anni.          Suddiviso in cinque (5) lotti:          Lotto 1: controlli annuali e report regolari al committente e all'autorita' di gestione incaricata;          Lotto 2: controllo del Dipartimento per la medicina nucleare con fonti di radiazione aperte e report regolari al committente e all'autorita' di gestione incaricata;          Lotto 3: formazione/istruzioni sulla protezione dalle radiazioni ionizzanti al personale in contatto con queste fonti;          Lotto 4: esecuzione della regolare dosimetria personale (spedizione dei dosimetri svuotati, lettura dei dosimetri restituiti, report regolari sui risultati al committente e all'autorita' di gestione incaricata);          Lotto 5: controlli medici del personale che lavora con le fonti di radiazione (area protetta).          Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.          Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso per lotto.          Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160293/RD.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160293/RD.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizio di trasporto persone (scolari)</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 128-229597 del 06/07/2016
Ente appaltante	Mestna obcina Koper (Comune citta' di Capodistria)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Helena Bencic Verdijeva ulica 10 - 6000 - Koper – Capodistria - Slovenia - Tel. 00386-56646239 - Fax 00386-56271602 - Email: Helena.Bencic@koper.si - Web: <a href="http://www.koper.si/">http://www.koper.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	08/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Transportation related services
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' il servizio di trasporto di persone (scolari) nel Comune citta' di Capodistria.          Suddiviso in nove (9) lotti:          Lotto 1: scuola Elementare Koper (prezzo stimato al giorno: 220,00 Euro, IVA inclusa);          Lotto 2: scuola Elementare Oskar Kovacic Skofije (prezzo stimato al giorno: 377,00 Euro, IVA inclusa);          Lotto 3: scuola Elementare Dekani (prezzo stimato al giorno: 605,00 Euro, IVA inclusa),          Lotto 4: scuola Elementare Ivan Babic- Jager Marezige (prezzo stimato al giorno: 660,00 Euro, IVA inclusa);          Lotto 5: scuola Elementare Elvira Vatovec Prade con la scuola succursale Sveti Anton (prezzo stimato al giorno: 380,00 Euro, IVA inclusa);          Lotto 6: scuola Elementare di Istrski Odred Gracisce (prezzo stimato al giorno: 440,00 Euro, IVA inclusa);          Lotto 7: scuola Elementare Smarje (prezzo stimato al giorno: 675,00 Euro, IVA inclusa);</p>

	<p>Lotto 8: center za korekcijo sluha in govora Portoroz (prezzo stimato al giorno: 220,00 Euro, IVA inclusa);          Lotto 9: Center za usposabljanje Elvira Vatovec Strunjan (prezzo stimato al giorno: 205,00 Euro, IVA inclusa).          Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.          Criteri di aggiudicazione: capacita' del fornitore, l'adeguatezza degli orari e grandezza dei veicoli, prezzo offerto al giorno.          Lingua per la presentazione di domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:  <a href="http://www.koper.si/index.php?page=razpisi&amp;item=353&amp;tree_root=104&amp;id=33163">http://www.koper.si/index.php?page=razpisi&amp;item=353&amp;tree_root=104&amp;id=33163</a></p>

<b>Titolo</b>	<b>Acquisto e/o vendita di gas naturale</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 133-239799 del 13/07/2016
Ente appaltante	Plinovodi d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Matej Zagozen Cesta Ljubljanske brigade 11B - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-15820729 - Fax 00386-15820701 - Email: matej.zagozen@plinovodi.si - Web: <a href="http://www.plinovodi.si/">http://www.plinovodi.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	12/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' l'acquisto e/o la vendita di gas naturale per i bisogni dell'equilibrio del sistema di trasporto del gas naturale per il periodo dal 1.10.2016 al 1.10.2017.          Suddiviso in lotti: no.          Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.          Criteri di aggiudicazione: la differenza minore tra la differenza del prezzo d'acquisto dall'indice dei prezzi scelto per l'acquisto e la differenza del prezzo di vendita dall'indice dei prezzi scelto per la vendita del gas per unita' (kWh), IVA esclusa, (*min (l + (diff. Prezzo d'acquisto))-(l+(diff. Prezzo di vendita)))          Valore stimato: 6.000.000,00 EUR, IVA esclusa          Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:  <a href="http://www.plinovodi.si/o-druzbi/javna-narocila/">http://www.plinovodi.si/o-druzbi/javna-narocila/</a></p>

<b>Titolo</b>	<b>Manutenzione della segnaletica stradale e interventi sull'illuminazione pubblica</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 133-239380 del 13/07/2016
Ente appaltante	Mestna občina Celje (Comune di Celje)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tina Horvat Alt Trg celjskih knezov 9 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-34265620 - Fax 00386-34265632 - Email: tina.horvat@celje.si - Web: <a href="http://moc.celje.si">http://moc.celje.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	23/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Urban General

Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la manutenzione della segnaletica stradale e interventi sull'illuminazione pubblica nel Comune di Celje negli anni 2017-2020. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://moc.celje.si">http://moc.celje.si</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di trasporto persone (scolari)</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 133-239378 del 13/07/2016
Ente appaltante	Obcina Izola (Comune di Izola)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Antonela Lukic Soncno nabrezje 8 - 6310 - Izola – Isola - Slovenia - Tel. 00386-56600150 - Fax 00386-56600107 - Email: antonela.lukic@izola.si - Web: <a href="http://www.izola.si/">http://www.izola.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	12/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Transportation General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'Appalto e' il servizio di trasporto persone (scolari) nel Comune di Izola per il periodo di tre anni. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://izola.si/obcina-izola/razpisi-in-objave/javna-narocila/">http://izola.si/obcina-izola/razpisi-in-objave/javna-narocila/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di pulizia</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 134-241322 del 14/07/2016
Ente appaltante	Zdravstveni dom Koper (Casa della sanita' di Capodistria)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajništvo (Segreteria) Dellavallejeva ulica 3 - 6000 - Koper – Capodistria - Slovenia - Tel. 00386-56647100 - Fax 00386-56647200 - Email: tajnistvo@zd-koper.si - Web: <a href="http://www.zd-koper.si">http://www.zd-koper.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	09/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	L' oggetto dell'appalto e' il servizio di pulizia nella Casa della sanita' di Capodistria. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 400.000,00 EUR Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell' Ente Appaltante: <a href="http://www.zd-koper.si/sl/javni-razpisi/145-ciscenje-zdkp-s-prevzemom-cistilk">http://www.zd-koper.si/sl/javni-razpisi/145-ciscenje-zdkp-s-prevzemom-cistilk</a>

<b>Titolo</b>	<b>Elaborazione di documentazione tecnica per lo sviluppo della rete ferroviaria slovena</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 134-241320 del 14/07/2016
Ente appaltante	Direkcija RS za infrastrukturo (Slovenian infrastructure agency)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Matjaz Kovac Trzaska cesta 19 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-22341430 - Fax 00386-22341495 - Email: matjaz.kovac@gov.si - Web: <a href="http://www.di.gov.si">http://www.di.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Architectural engineering
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'elaborazione di documentazione tecnica per lo sviluppo della rete ferroviaria slovena. Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso, riferimenti del coordinatore del gruppo lavorativo, riferimenti degli altri esperti, riferimenti del fornitore. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 1.100.000,00 euro. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-16-300093/narocilo.html">http://portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-16-300093/narocilo.html</a>

<b>Titolo</b>	<b>Trasporto persone giornaliero di scolari</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 134-241323 del 14/07/2016
Ente appaltante	Obcina Komen (Comune di Komen)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Jaka Grabeljsek Komen 86 - 6223 - Komen - Slovenia - Tel. 00386-14219040 - Email: jaka.grabeljsek@altus.si - Web: <a href="http://www.komen.si">http://www.komen.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	16/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Urban transportation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il trasporto persone giornaliero di scolari nel Comune di Komen. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso, ulteriori vantaggi (eventuale chilometraggio gratis). Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 502.211,04 EUR. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/161468/Obcina_Komen_JN_prevozi.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/161468/Obcina_Komen_JN_prevozi.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi fognari, raccolta rifiuti, pulizia e servizi ambientali</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 134-241324 del 14/07/2016
Ente appaltante	Prodnik d.o.o. (Societa di servizi pubblici)

Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Matjaz Draksler Savska cesta 34 - 1230 - Domzale - Slovenia - Tel. 00386-17295440 - Fax 00386-17295450 - Email: info@jkp-prodnik.si - Web: http://www.jkp-prodnik.si
Data scadenza presentazione offerta	17/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Environment General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la scelta dell'esecutore per i servizi fognari, raccolta rifiuti, pulizia e servizi ambientali. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo più' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://prodnik.si/sites/www.prodnik.si/files/upload/files/faq/razpisna_dokumentacija_jn_003710_2016-b01.pdf">http://prodnik.si/sites/www.prodnik.si/files/upload/files/faq/razpisna_dokumentacija_jn_003710_2016-b01.pdf</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di trasporto</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 137-247313 del 19/07/2016
Ente appaltante	Varstveno delovni center Koper
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Barbara Dolher, Sig.ra Andrejana Colja Muzejski trg 7 - 6000 - Koper – Capodistria - Slovenia - Tel. 00386-56262852 - Email: andrejana.colja@vdckoper.si - Web: http://www.vdc-koper.si/
Data scadenza presentazione offerta	29/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Transportation related services
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' il servizio di trasporto degli utenti del centro. Suddiviso in dieci (10) lotti: Lotto 1: Seca - sezione Portoroz; Lotto 2: Komen - sezione Sezana; Lotto 3: Dutovlje - sezione Sezana; Lotto 4: Pregarje - sezione Ilirska Bistrica; Lotto 5: Prem - sezione Ilirska Bistrica; Lotto 6: DSO Ilirska Bistrica - sezione Ilirska Bistrica; Lotto 7: Krvavi potok - sezione Divaca; Lotto 8: Pavlici - sezione Koper Markovec; Lotto 9: Hrvatini - sezione Koper; Lotto 10: Marezige - sezione Koper. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso al giorno per singolo lotto, IVA esclusa. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/161726/PREVOZI_VDC_KOPER.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/161726/PREVOZI_VDC_KOPER.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di pulizia, servizi invernali e servizi di falciatura</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 137-247312 del 19/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za javno upravo (Ministero della Pubblica Amministrazione)

Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajnistvo Direktorata za javno narocanje (Segreteria del Direttorato per gli appalti pubblici) Trzaska cesta 21 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14781880 - Fax 00386-14788331 - Email: gp.mju@gov.si - Web: <a href="http://www.mju.gov.si">http://www.mju.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	16/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Urban services
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i servizi di pulizia, servizi invernali e servizi di falciatura. Suddiviso in due (2) lotti: Lotto 1: PU Novo Mesto (Valore stimato: 252.500 EUR, IVA esclusa); Lotto 2: PU Murska Sobota (Valore stimato: 23.800 EUR, IVA esclusa). Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì Numero o riferimento del progetto: Sklep st. C(2015) 5126 final z dne 29.7.2015, načrtovan v Akcijskem načrtu za črpanje sredstev AMIF-ISF (različica 1.0, št. 410-255/2014/8 z dne 22.7.2015). Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://edrazbe.gov.si/edrazba-user">https://edrazbe.gov.si/edrazba-user</a> La comunicazione elettronica richiede l'utilizzo di strumenti e dispositivi che in genere non sono disponibili. Questi strumenti e dispositivi sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <a href="http://edrazbe.gov.si/edrazba/">http://edrazbe.gov.si/edrazba/</a> Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.djn.mju.gov.si/javna-narocila#narocilo_356_356">http://www.djn.mju.gov.si/javna-narocila#narocilo_356_356</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di consulenza ingegneristica e di costruzione</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 141-254743 del 23/07/2016
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Metka Celestina Cesnovar Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009959 - Fax 00386-13009929 - Email: metka.celestina@dars.si - Web: <a href="http://www.dars.si">http://www.dars.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	31/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Roads, TRANSPORTATION, Transportation related services, Monitoring and evaluation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i servizi professionali di pianificazione dei lavori di manutenzione regolare, manutenzione elettromeccanica, gestione, gestione di impianti mobili e di sicurezza stradale. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo, numero del personale, numero del personale offerto, qualifica del personale. Prezzo stimato: 202.440 EUR (IVA esclusa). Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje:

	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/162305/RD_za_objavo_00103-2016.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/162305/RD_za_objavo_00103-2016.zip</a>
--	---

<b>Titolo</b>	<b>Emoderivati</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 141-254446 del 23/07/2016
Ente appaltante	Zavod Republike Slovenije za transfuzijsko medicino (Istituto di Medicina Trasfusionale)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Peter Kavcic Slajmerjeva ulica 6 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-15438202 - Fax 00386-15438288 - Email: peter.kavcic@zfm.si - Web: <a href="http://www.zfm.si">http://www.zfm.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	26/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la trasformazione del plasma umano in medicinali derivati dal sangue. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti Preator: <a href="http://praetor.si/si/Javna+naro%C4%8Dila/Aktualna+javna+naro%C4%8Dila/id/536/title/Predelava+slovenske+humane+plazme+v+zdravila+iz+krvi">http://praetor.si/si/Javna+naro%C4%8Dila/Aktualna+javna+naro%C4%8Dila/id/536/title/Predelava+slovenske+humane+plazme+v+zdravila+iz+krvi</a>

<b>Titolo</b>	<b>Manutenzione, assistenza e sviluppo del sistema informatico PIS</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 140-252990 del 22/07/2016
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Laura Komparic Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009863 - Fax 00386-13009929 - Email: laura.komparic@dars.si - Web: <a href="http://www.dars.si">http://www.dars.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	25/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la manutenzione, l'assistenza e lo sviluppo del sistema informatico PIS. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo, numero dei dipendenti con contratto a tempo indeterminato, referenze aggiuntive del responsabile del progetto. Valore stimato: 292.800 EUR (IVA inclusa). Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/163349/RD_-_Vzdrzevanje_podpora_in_razvoj_IS_PIS.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/163349/RD_-_Vzdrzevanje_podpora_in_razvoj_IS_PIS.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Generatori di vapore</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 140-252769 del 22/07/2016
Ente appaltante	UKC Maribor (Centro Universitario di Medicina di Maribor)

Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Oddelek za javna naročila (Dipartimento di Appalti Pubblici) Ljubljanska ulica 5 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-23212566 - Fax 00386-23311533 - Email: dragan.s@ukc-mb.si - Web: <a href="http://www.ukc-mb.si">http://www.ukc-mb.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	31/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Industrial technologies
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura e ricambio di generatori di vapore per la preparazione di vapore puro. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.ukc-mb.si/obvestila/javna-narocila/aktualna-jn/">http://www.ukc-mb.si/obvestila/javna-narocila/aktualna-jn/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Prestazione di servizi di connettività a Internet, telefonia fissa e mobile</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 142-256208 del 26/07/2016
Ente appaltante	Agency for the Cooperation of Energy Regulators
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Valeria Staltari Trg republike 3 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-82053400 - Fax 00386-82053413 - Email: ACER-OP-ADMIN-06-2016@acer.europa.eu - Web: <a href="http://www.acer.europa.eu/">http://www.acer.europa.eu/</a>
Data scadenza presentazione offerta	13/09/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Telecommunications General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la prestazione di servizi di connettività a Internet, telefonia fissa e mobile per l'Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia. Suddiviso in due (2) lotti. Lotto 1: servizi di telefonia fissa e connettività a Internet (Prezzo stimato: 250 000 EUR, IVA esclusa); Lotto 2: servizi di telefonia mobile e dati (Prezzo stimato: 231 000 EUR, IVA esclusa). Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.acer.europa.eu/it/The_agency/Public_Procurement/Pagine/default.aspx">http://www.acer.europa.eu/it/The_agency/Public_Procurement/Pagine/default.aspx</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizio di prova tecnica, analisi e consulenza</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 143-258715 del 27/07/2016
Ente appaltante	Direkcija RS za infrastrukturo (Direzione per le Infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Matjaz Kovac Trzaska cesta 19 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-22341430 - Fax 00386-22341495 - Email: matjaz.kovac@gov.si - Web: <a href="http://www.di.gov.si">http://www.di.gov.si</a>

Data scadenza presentazione offerta	05/09/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Infrastructures, Transportation related services
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il controllo delle specifiche tecniche di interoperabilità (TSI): TSI INF (infrastruttura), TSI PRM (persone a mobilità ridotta) e TSI SRT (sicurezza nelle gallerie ferroviarie) per l'upgrade della tratta ferroviaria Maribor-Sentilj. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. (Valore stimato: 177.210,00 EUR, IVA esclusa). L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì. Numero o riferimento del progetto: Fondo di Coesione 2431-16-0007 – costruzione del secondo binario Maribor – Sentilj – II fase. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-16-300103/narocilo.html">http://portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-16-300103/narocilo.html</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizio di trasporto aereo</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 143-258720 del 27/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za Javno Upravo (Ministero della Pubblica Amministrazione)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajništvo Direktorata za javno naročanje (Segreteria del Direttorato per gli Appalti Pubblici) Trzaska cesta 21 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14781880 - Fax 00386-14788331 - Email: gp.mju@gov.si - Web: <a href="http://www.mju.gov.si">http://www.mju.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	30/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Air transportation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di trasporto aereo - collegamento diretto sulla tratta aerea Slovenia-Bruxelles. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì. Lingue per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.djn.mju.gov.si/javna-naro%C4%8Dila#narocilo_359_359">http://www.djn.mju.gov.si/javna-naro%C4%8Dila#narocilo_359_359</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizio di archiviazione elettronica di denunce penali</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 145-261578 del 29/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve (Ministero dell'Interno)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. ra Mojca Bregar Hasanagic Stefanova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14285672 - Fax 00386-14285791 - Email: sjnn.mnz@gov.si - Web: <a href="http://www.mnz.gov.si">http://www.mnz.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	01/09/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza

Finanziamento	<b>Unione Europea</b>
Settore e specifica settoriale	Specialised communication systems, Social security, Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' il servizio di archiviazione elettronica di denunce penali che prevede: -la fornitura di hardware e software e l'integrazione con applicazioni back end. -la formazione -le regole interne -la digitalizzazione. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. L'appalto e' connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: si'. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2517">http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2517</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di magazzino</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 143-258734 del 27/07/2016
Ente appaltante	Okrožno sodišče v Mariboru (Tribunale distrettuale di Maribor)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Robi Radovanovic Sodna ulica 14 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-22347319 - Fax 00386-22347306 - Email: robi.radovanovic@sodisce.si - Web: <a href="http://www.sodisce.si/okromb">http://www.sodisce.si/okromb</a>
Data scadenza presentazione offerta	29/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' il servizio di magazzinaggio di veicoli e parti dei veicoli per i Tribunali distrettuali di Maribor e Ptuj, per la Procura Distrettuale della Repubblica a Maribor e Ptuj e per il Dipartimento di polizia di Maribor. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/163763/HRAMBA_-_RAZPISNA_DOKUMENTACIJA.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/163763/HRAMBA_-_RAZPISNA_DOKUMENTACIJA.zip</a>

## FORNITURE DI BENI

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di cuscini con temperatura regolabile</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 130-232543 del 08/07/2016
Ente appaltante	UKC Ljubljana (Centro Universitario di Medicina di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Martina Baraga Zaloska cesta 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-15221137 - Fax 00386-15221137 - Email: martina.baraga@kclj.si - Web: <a href="http://kclj.si">http://kclj.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	09/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale

Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di cuscini con temperatura regolabile per riscaldare e raffreddare i pazienti. Suddiviso in sei (6) lotti: Lotto 1: cuscino riscaldante da mettere sotto il paziente- per adulti; Lotto 2: cuscino riscaldante da mettere sotto il paziente- pediatrico, piccolo (per neonati) e cuscino pediatrico grande; Lotto 3: cuscino per riscaldare il paziente- superiore; Lotto 4: cuscino per riscaldare il paziente- superiore, per la parte del corpo superiore; Lotto 5: coperte per raffreddare e riscaldare i pazienti; Lotto 6: cuscino riscaldante da mettere sotto il paziente- con fasce. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la partecipazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160518/RD_Nakup_blazin_za_ogrevanje-hlajneje_bolnika.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160518/RD_Nakup_blazin_za_ogrevanje-hlajneje_bolnika.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di veicoli a basse emissioni</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 130-232551 del 08/07/2016
Ente appaltante	Elektro Primorska d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Miran Znidarsic Erjavceva ulica 22 - 5000 - Nova Gorica - Slovenia - Tel. 00386-53396600 - Fax 00386-53396705 - Email: javna.narocila@elektro-primorska.si - Web: <a href="http://www.elektro-primorska.si">http://www.elektro-primorska.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	09/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di veicoli a basse emissioni. Suddiviso in cinque (5) lotti: Lotto 1: autovettura piccola 4x4; Lotto 2: autovettura piccola; Lotto 3: autovettura; Lotto 4: furgone per trasporto di merci 4x4; Lotto 5: fuoristrada con cabina prolungata 4x4. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo del veicolo, emissioni, costi di manutenzione, etc. Lingua per la presentazione delle offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160559/23_TRANSPORTNA_S_REDSTVA.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160559/23_TRANSPORTNA_S_REDSTVA.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di apparecchio per angiografia</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 131-234707 del 09/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za zdravje (Ministero della Salute)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Crt Korinsek Stefanova ulica 5 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14786864 - Fax 00386-14786059 - Email: crt.korinsek@gov.si - Web: <a href="http://www.mz.gov.si">http://www.mz.gov.si</a>

Data scadenza presentazione offerta	16/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di un apparecchio radiologico per angiografia con arco a C per l'Ospedale Generale di Novo mesto. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo (45 punti), schermo a colori di dimensioni 56" o piu' grande (15 punti), costi di manutenzione e di eventuali riparazioni (40 punti). Lingua per la presentazione di domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160928/angiograf_sb_nm.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160928/angiograf_sb_nm.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di computer</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 131-234708 del 09/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport (Ministero dell'Istruzione, Scienza e Sport)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Janez Cac Masarykova cesta 16 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14005200 - Fax 00386-14005321 - Email: gp.mizs@gov.si - Web: <a href="http://www.mizs.gov.si/">http://www.mizs.gov.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	11/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Education General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura e la manutenzione di PC con schermo, computer portatili e proiettori. Suddiviso in tre (3) lotti. Lotto 1: PC a basso consumo energetico con schermo, Lotto 2: Computer portatili a basso consumo energetico, Lotto 3: Proiettori. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.mizs.gov.si/si/javne_objave_in_razpisi/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1456">http://www.mizs.gov.si/si/javne_objave_in_razpisi/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1456</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di computer</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 131-234714 del 09/07/2016
Ente appaltante	Javni Holding Ljubljana, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Loti Windschnurer Verovskova ulica 70 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14740855 - Fax 00386-14740880 - Email: loti.windschnurer@jhl.si - Web: <a href="http://www.jhl.si/">http://www.jhl.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	16/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>

Settore e specifica settoriale	Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di PC con schermo a basso consumo energetico. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domane/offerte: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.jhl.si/javno-narocilo/nakup-energijsko-ucinkovitih-osebnihracunalnikov-monitorjev-1">http://www.jhl.si/javno-narocilo/nakup-energijsko-ucinkovitih-osebnihracunalnikov-monitorjev-1</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di prodotti per la pulizia</b>
Fonte	Sito degli Applati EU TED n. 2016/S 130-232593 del 08/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve (Ministero dell'Interno)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mojca Bregar Hasanagic Stefanova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14285672 - Fax 00386-14285791 - Email: sjnn.mnz@gov.si - Web: <a href="http://www.mnz.gov.si/">http://www.mnz.gov.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	11/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di prodotti ecologici per la pulizia, prodotti igienici di carta e altri prodotti e attrezzature per la pulizia. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2495">http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2495</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di veicoli</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 130-232587 del 08/07/2016
Ente appaltante	Nigrad d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Niko Jandl Zagrebška cesta 30 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-41656001 - Fax 00386-24500360 - Email: niko.jandl@nigrad.si - Web: <a href="http://www.nigrad.si/">http://www.nigrad.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	17/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di due veicoli per pulizia urbana con il telaio rialzato. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante:

	<a href="https://www.nigrad.si/img/upload/files/11-16%20JN%20Specilano%20komunalno%20vozilo.pdf">https://www.nigrad.si/img/upload/files/11-16%20JN%20Specilano%20komunalno%20vozilo.pdf</a>
--	---

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di prodotti alimentari</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 133-239088 del 13/07/2016
Ente appaltante	Dom upokojencev Gradisce (Casa di riposo di Gradisce)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Milos Glisovic, Sig.ra Marta Sinigoj Gradisce nad Prvacino 4 - 5294 - Dornberk - Slovenia - Tel. 00386-53306900 - Fax 00386-53306924 - Email: gradisce@ssz-slo.si - Web: http://domgradisce.si/
Data scadenza presentazione offerta	11/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Foods
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di alimenti e bevande. Suddiviso in quindici (15) lotti. Lotto 1: Latte e prodotti lattici Lotto 2: Carne e frattaglie Lotto 3: Carne di pollo e prodotti di carne di pollo Lotto 4: Prodotti di carne Lotto 5: Pesce e molluschi Lotto 6: Olio e grassi Lotto 7: Cereali Lotto 8: Pane e prodotti da forno Lotto 9: Verdura fresca Lotto 10: Verdura e prodotti surgelati Lotto 11: Frutta fresca Lotto 12: Altri alimenti Lotto 13: Uova Lotto 14: Bevande analcoliche e alcoliche Lotto 15: Alimenti bio Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. (valore stimato: 420.000,00 EUR, IVA esclusa) Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti e-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160970/DU_Gradišee_Sukcesivna_dobava_zivil_julij_2016.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/160970/DU_Gradišee_Sukcesivna_dobava_zivil_julij_2016.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di imbarcazione di pattuglia e salvataggio</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 133-239089 del 13/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Uprava Republike Slovenije za pomorstvo (Ministero delle Infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Robert Skrokov Ukmarjev trg 2 - 6000 - Koper - Capodistria - Slovenia - Tel. 00386-56632100 - Fax 00386-56632102 - Email: ursp.box@gov.si - Web: http://www.up.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	08/09/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Transportation General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di un'imbarcazione di pattuglia e salvataggio (da 9,5 a 10,5 m). Suddiviso in lotti: no.

	Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://www.up.gov.si/si/o_upravi/javne_objave/javna_narocila/javni_razpisi/">www.up.gov.si/si/o_upravi/javne_objave/javna_narocila/javni_razpisi/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di prodotti alimentari</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 133-239090 del 13/07/2016
Ente appaltante	Osnovna sola Grm (Scuola Elementare Grm)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Matej Povz Trdinova ulica 7 - 8000 - Novo mesto - Slovenia - Tel. 00386-73935900 - Fax 00386-73935906 - Email: matej.povz@guest.arnes.si - Web: http://www.osgrm.si/
Data scadenza presentazione offerta	22/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Foods
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di alimenti e bevande. Suddiviso in diciotto (18) lotti. Lotto 1: Carne e prodotti di carne Lotto 2: Carne e prodotti di carne di pollo Lotto 3: Uova Lotto 4: Pesce surgelato e fresco Lotto 5: Latte e prodotti lattici Lotto 6: Gelati Lotto 7: Pane Lotto 8: Prodotti di forno e dolci Lotto 9: Prodotti di forno surgelati Lotto 10: Cereali Lotto 11: Frutta e verdura fresca Lotto 12: Frutta e verdura surgelata Lotto 13: Piatti surgelati Lotto 14: Alimenti generali Lotto 15: Prodotti lattici bio Lotto 16: Carne bio Lotto 17: Cereali bio Lotto 18: Frutta e verdura bio Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo, maggiore quantita' di prodotti bio, confezione, sconto. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/161140/OŠ_GRM_JN_ŽIVILA.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/161140/OŠ_GRM_JN_ŽIVILA.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di vari prodotti alimentari</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 134-241139 del 14/07/2016
Ente appaltante	OŠ Koper (Scuola elementare di Capodistria)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Milena Skocir Cesta Zore Perello-Godina 1 - 6000 - Koper – Capodistria - Slovenia - Tel. 00386-56638100 - Fax 00386-56638100 - Email: milena.skocir@guest.arnes.si - Web: http://www.oskoper.si

Data scadenza presentazione offerta	19/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Food distribution general
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di prodotti alimentari convenzionali e ecologici.</p> <p>Suddiviso in tredici (13) lotti:</p> <p>Lotto 1: latte e prodotti a base di latte;</p> <p>Lotto 2: carne e prodotti a base di carne;</p> <p>Lotto 3: carne di pollo e prodotti a base di carne di pollo;</p> <p>Lotto 4: uova;</p> <p>Lotto 5: pesce fresco/surgelato;</p> <p>Lotto 6: frutta fresca/secca e verdura;</p> <p>Lotto 7: frutta e verdura surgelate;</p> <p>Lotto 8: altri alimenti (oli, marmellate, conserve di pesce, tisane, spezie, conserve di frutta e verdura, altri prodotti biologici, etc.);</p> <p>Lotto 9: succhi di frutta e shiroppi e barrette di cereali;</p> <p>Lotto 10: cereali e pasta;</p> <p>Lotto 11: pane e dolci;</p> <p>Lotto 12: prodotti alimentari destinati a particolari scopi nutrizionali (prodotti dietetici);</p> <p>Lotto 13: alimentari e impasti surgelati.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso e qualità'</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito degli Appalti:</p> <p><a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/158138/Za_objavo.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/158138/Za_objavo.zip</a></p>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di attrezzature informatiche</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 134-241140 del 14/07/2016
Ente appaltante	RTV Slovenija (Ente pubblico radiotelevisivo della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Janez Batic - Komercialna služba (Ufficio commerciale) Kolodvorska ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14752196 - Fax 00386-14752186 - Email: janez.batic@rtvslo.si - Web: <a href="http://www.rtv slo.si/razpisi">http://www.rtv slo.si/razpisi</a>
Data scadenza presentazione offerta	30/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electronical
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di attrezzature informatiche.</p> <p>Suddiviso in tre (3) lotti:</p> <p>Lotto 1: fornitura di computer standard e stazioni di lavoro</p> <p>Lotto 2: fornitura di computer portatili standard e port replicator</p> <p>Lotto 3: fornitura di monitor standard 22" e monitor grandi 24"</p> <p>Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p><a href="http://www.rtv slo.si/modload.php?&amp;c_mod=rtvaktualno&amp;op=aktualno&amp;func=read&amp;c_menu=12">http://www.rtv slo.si/modload.php?&amp;c_mod=rtvaktualno&amp;op=aktualno&amp;func=read&amp;c_menu=12</a></p>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di software per necessita' di sorveglianza</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 134-241144 del 14/07/2016
Ente appaltante	Agencija za zavarovalni nadzor (Agenzia per la vigilanza sulle assicurazioni)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Trg republike 3 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-12528600 - Fax 00386-12528630 - Email: agencija@a-zn.si - Web: <a href="http://www.a-zn.si">http://www.a-zn.si</a> <a href="https://www.a-zn.si">https://www.a-zn.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	14/09/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Computer applications
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di software per necessita' di sorveglianza. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso e proprieta'/capacita' analitiche. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="https://www.a-zn.si/Default.aspx?id=227">https://www.a-zn.si/Default.aspx?id=227</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di pali per l'illuminazione pubblica</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 134-241145 del 14/07/2016
Ente appaltante	Obcina Zalec (Comune di Zalec)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Urad za premozenjske, pravne in splosne zadeve (Office for property, legal and general affairs) Ulica Savinjske cete 5 - 3310 - Zalec - Slovenia - Tel. 00386-37136465 - Fax 00386-37136464 - Email: <a href="mailto:natja.sketa-miser@zalec.si">natja.sketa-miser@zalec.si</a> - Web: <a href="http://www.zalec.si/e-narocanje">http://www.zalec.si/e-narocanje</a>
Data scadenza presentazione offerta	17/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electric
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di pali per l'illuminazione pubblica. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso, garanzia, durata delle luci (in ore). Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: <a href="http://zalec.e-soft.si/slo/main.asp?id=5E683CFE">http://zalec.e-soft.si/slo/main.asp?id=5E683CFE</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di materiale idraulico</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 134-241443 del 14/07/2016
Ente appaltante	Komunala d.o.o. (Società per la gestione dei servizi pubblici)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Amministrazione Kopaliska ulica 2 - 9000 - Murska Sobota - Slovenia - Tel. 00386-25213710 - Fax 00386-25213740 - Email: <a href="mailto:mskom.uprava@siol.net">mskom.uprava@siol.net</a> - Web: <a href="http://www.komunalams.si">http://www.komunalams.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	29/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale

Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Hydro-electric, Water Supply and Sanitation General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' la fornitura dell'attrezzatura/materiale idraulico e il servizio degli indicatori del livello dell'acqua.</p> <p>Suddiviso in diciotto (18) lotti:</p> <p>Lotto 1: tubi in ghisa sferoidale - protezione esterna 200 g/m2;          Lotto 2: tubi in ghisa sferoidale - protezione esterna 400 g/m2;          Lotto 3: raccordi a baionetta ed attrezzatura per condizioni difficili;          Lotto 4: raccordi a baionetta ed attrezzatura per condizioni normali;          Lotto 5: valvole ed attrezzatura per condizioni difficili;          Lotto 6: valvole ed attrezzatura per condizioni normali;          Lotto 7: tubi in PE ed attrezzatura;          Lotto 8: raccordi in ghisa sferoidale ed attrezzatura;          Lotto 9: raccordi in cast iron ed attrezzatura;          Lotto 10: attrezzatura per collegamenti idraulici (per condizioni difficili);          Lotto 11: attrezzatura per collegamenti idraulici (per condizioni normali);          Lotto 12: idranti e ventilatori per condizioni difficili;          Lotto 13: idranti per condizioni normali;          Lotto 14: servizio degli indicatori del livello dell'acqua;          Lotto 15: morsetti, distanziatori e materiale di marcatura per la manutenzione della rete idrica          Lotto 16: connettori          Lotto 17: gauging shafts ed attrezzatura per condizioni difficili;          Lotto 18: gauging shafts ed attrezzatura per condizioni normali.</p> <p>Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso (per lotto).</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito degli Appalti E-narocanje:</p> <p><a href="http://enarocanje.si/App/Datoteke/161267/RAZPISNA_DOKUMENTACIJA_VODOVODNI_MATERIAL_JNVV_2016.zip">http://enarocanje.si/App/Datoteke/161267/RAZPISNA_DOKUMENTACIJA_VODOVODNI_MATERIAL_JNVV_2016.zip</a></p>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di veicoli di soccorso</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 138-249852 del 20/07/2016
Ente appaltante	Zdravstveni dom Maribor (Casa della Salute di Maribor)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Irena Mihelic Ulica talcev 9 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-22286294 - Fax 00386-22286589 - Email: javna.narocila@zd-mb.si - Web: <a href="http://www.zd-mb.si">http://www.zd-mb.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	29/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General, Cars/trucks
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di un veicolo di soccorso tipo C.</p> <p>Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso (90 punti), garanzia con cauzione estesa (10 punti).</p> <p>Valore stimato: 234.000,00 EUR, IVA esclusa.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p><a href="http://www.zd-mb.si/index.php?id=42&amp;no_cache=1&amp;L=0&amp;tx_lancomtablejn_pi1%5Bpa">http://www.zd-mb.si/index.php?id=42&amp;no_cache=1&amp;L=0&amp;tx_lancomtablejn_pi1%5Bpa</a></p>

	<a href="#">rentID%5D=155&amp;tx_lancomtablejn_pi1%5Boper%5D=detail&amp;tx_lancomtablejn_pi1%5Barhiv%5D=2016</a>
--	--

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di materiale per autoveicoli</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 137-247739 del 19/07/2016
Ente appaltante	Elektro Primorska d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Miran Znidarsic Erjavceva ulica 22 - 5000 - Nova Gorica - Slovenia - Tel. 00386-53396600 - Fax 00386-53396705 - Email: javna.narocila@elektro-primorska.si - Web: <a href="http://www.elektro-primorska.si">http://www.elektro-primorska.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	17/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di materiali per veicoli. Suddiviso in cinque (5) lotti. Lotto 1: DE Nova Gorica; Lotto 2: DE Koper; Lotto 3: DE Sezana; Lotto 4: DE Tolmin; Lotto 5: Pneumatici a basso consumo di carburante e maggior aderenza sul terreno bagnato. Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti: <a href="http://praetor.si/sl/Javna+naro%C4%8Dila/Aktualna+javna+naro%C4%8Dila/id/535/title/Dobava+avtomateriala+za+4+letno+obdobje">http://praetor.si/sl/Javna+naro%C4%8Dila/Aktualna+javna+naro%C4%8Dila/id/535/title/Dobava+avtomateriala+za+4+letno+obdobje</a>

<b>Titolo</b>	<b>Noleggio di tende per immigrati</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 137-247331 del 19/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Maja Kupljen Ihbeisheh Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14712668 - Fax 00386-14712762 - Email: maja.kupljen@mors.si - Web: <a href="http://www.mors.si">www.mors.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/08/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' il noleggio di tende per immigrati per il periodo di 36 mesi. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Valore stimato: 3.196.721,30 EUR, IVA esclusa. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/161757/JN_VAB_134_ODP_2016.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/161757/JN_VAB_134_ODP_2016.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di indumenti/abbigliamento</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 139-251221 del 21/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Glavna pisarna (Ufficio principale) Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-12305225 - Fax 00386-14712978 - Email: javna_narocila@mors.si - Web: <a href="http://www.mors.si/">http://www.mors.si/</a>
Data scadenza presentazione offerta	19/09/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Garments
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di indumenti/abbigliamento per i bisogni dell'esercito sloveno. Suddiviso in due (2) lotti. Lotto 1: Giacca da vento (valore stimato: 161.573,77 EUR, IVA esclusa) Lotto 2: Giacca (valore stimato: 25.450,82 EUR, IVA esclusa) Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/159517/RD_teh.opisi.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/159517/RD_teh.opisi.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Fornitura di apparecchi a ultrasuoni per uso diagnostico</b>
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 143-258250 del 27/07/2016
Ente appaltante	Ministrstvo za zdravje (Ministero della Salute)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Smiljan Mekicar Stefanova ulica 5 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14786976 - Fax 00386-14786058 - Email: smiljan.mekicar@gov.si - Web: <a href="http://www.mz.gov.si">http://www.mz.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	09/09/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un apparecchio a ultrasuoni 3D/4D per gli esami di ginecologia e ostetricia. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Suddiviso in lotti: no. Criteri di aggiudicazione: prezzo, costo di manutenzione e riparazione. Lingue per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: <a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/163652/UKCL_GK_-_UZ_3D-4D.zip">http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/163652/UKCL_GK_-_UZ_3D-4D.zip</a>

## INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA

### PROGRAMMA 2016

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Partner
1	17-21/01/2016	Incoming Ceramica Artistica	Vietri	Promozionale – PIANO EXPORT SUD	Articoli decorativi e da regalo	
2	23/02/2016	4 <sup>th</sup> Italian Business Forum: Re-creating the Will for Entrepreneurship "The Missing Link Between Innovation and Competitiveness"	Lubiana	Istituzionale – Convegno	Imprenditoria/Innovazione/C ompetitività	Forum Italo-Sloveno, Ambasciata, IJS
3	23-25/02/2016	Promozione della Fiera Simac Tanning Tech 2016	Milano Rho	Promozionale, Privatistica – promozione Fiera (invio mailing, elaborazione scheda e nota sul settore)	Moda/Calzature/Pelletteria	Assomac
4	06-08/04/2016	Incoming alla Fiera Seatec 2016	Carrara	Promozionale – incoming	Nautica	Carrara Fiere
5	12-15/04/2016	Partecipazione espositori italiani alla Fiera Energetika – Terotech 2016 di Celje (accordo ICE-Celjski sejem)	Celje	Promozionale – partecipazione in fiera di società italiane	Energia, riscaldamento, ventilazione	Celjski sejem
6	10-13/04/2016	Incoming Buyer alla 50a edizione del Vinitaly	Verona	Promozionale – incoming – Accordo Veronafiere	Agroalimentare	Veronafiere
7	21-23/04/2016	Incoming al Salone nautico della Puglia	Bari	Promozionale – incoming	Nautica	Fiera del Levante
8	23-25/04/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
9	08-12/05/2016	Incoming di operatori sloveni a CIBUS	Parma	Promozionale – incoming – Accordo Veronafiere	Agroalimentare	Fiere di Parma
10	12-14/05/2016	Missione incoming IBF - International Book Forum 2016	Torino	Promozionale – incoming	Editoria	Regione Piemonte, Fondazione per il Libro
11	14-20/05/2016	Italia Paese Partner alla Fiera di Novi Sad 2016	Novi Sad, Serbia	Promozionale – incoming	Agroalimentare	
12	24-28/05/2016	Promozione della Fiera Xylexpo 2016	Milano Rho	Promozionale privatistica (invio mailing, recall)	Legno	Acimall
13	27-28/05/2016	Corso di cucina per amatori e Show Cooking e promozione di prodotti alimentari italiani	Lubiana	Promozionale – Evento Try.It nell'ambito dell'Italian Festival 2016	Agroalimentare	Italiafest, Kaval Group, BIC, Dober Tek
14	28/05/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
15	14-15/06/2016	Missione operatori sloveni alla Mostra gioielleria a Zagabria	Zagabria, Croazia	Promozionale – incoming	Gioielleria	
16	20-21/06/2016	Mostra autonoma occhialeria	Lubiana	Promozionale – mostra autonoma	Occhialeria	Anfao
17	22-23/06/2016	La Bellezza Made in Sud	Lecce	Promozionale – incoming	Cosmesi	
18	31/08-04/09/2016	Italiafest	Isola	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
19	09-12/09/2016	Incoming operatori sloveni a SANA	Bologna	Promozionale – incoming	Agroalimentare	Bologna Fiere
20	13-18/09/2016	Partecipazione espositori italiani alla Fiera MOS di Celje (accordo ICE-Celjski sejem)	Celje	Privatistica – partecipazione in fiera di società italiane	Multisetoriale	Celjski sejem
21	20-23/09/2016	Salone nautico di Genova 2016	Genova	Promozionale - incoming	Nautica	UCINA
22	26-30/09/2016	Missione operatori/giornalisti sloveni a CERSAIE 2016	Bologna	Promozionale – incoming	Abitare – ceramiche arredo bagno	
23	settembre-ottobre 2016	Formazione tecnici settore plastica	Lubiana	Promozionale	Gomma-Plastica	Assocomplast, Cluster plastica Slovenia
24	01-03/10/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
25	05-09/10/2016	Piano Export Sud - Workshop agroalimentare	Mazara del Vallo	Promozionale - incoming	Agroalimentare	
26	09-13/11/2016	Fiera AMBIENT 2016	Lubiana	Promozionale	Abitare – arredamento	GR
27	10-12/11/2016	Salone dell'Arte e del Restauro di Firenze	Firenze	Promozionale - incoming	Edilizia	Assorestauro
28	09-13/11/2016	EIMA INTERNATIONAL 2016	Bologna	Promozionale - incoming	Macchine agricole	Federunacoma
29	23-27/11/2016	Fiera del Libro di Lubiana -Promozione Design Italiano - arredamento degli spazi dedicati all'Italia brand italiani in distribuzione in Slovenia	Lubiana	Promozionale - Italian Festival	Abitare – arredamento	Fiera del Libro (Italia partner country); Enjoy Italy
30	21-27/11/2016	The Extraordinary Italian Taste: seminari/show cooking, public interview e master class con intervento di testimonial italiani presso la Fiera del Libro (all'interno dello spazio tematico destinato all'intreccio tra alta cucina italiana, editoria enogastronomica e sostenibilità) e altre location.	Lubiana	Promozionale - Italian Festival	Agroalimentare	Fiera del Libro (Italia partner country) Kulinarfest; Enjoy Italy
31	21-27/11/2016	Italian Festival - Settimana agroalimentare italiana al Centro Commerciale City Park di Lubiana	Lubiana	Promozionale – promozione commerciale presso la GDO	Agroalimentare	Euromarkt d.o.o.
32	luglio 2016-febbraio 2017	Digital B2B	Italia, Regioni della Coesione	Promozionale - Piano Export Sud	Agroalimentare	Unicredit
33	TBC mag-ott. 2017	Biennale del Design di Lubiana	Lubiana	Promozionali - Italian Festival	Abitare-arredamento	MAO - Museo nazionale dell'Architettura e del Design di Lubiana organizzatore della BIO 25 (25 <sup>a</sup> edizione della Biennale del Design)

Legenda:
Abitare
Alimentare
Editoria
Moda
Multisetoriale
Tecnologia